

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Частковий 504-060,  
Конто пост. шашн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Частковий 15-00  
Щорічно 30-00  
Річно 60-00  
ЗА ГРАНИЦЕЮ:  
В Америці 1 долар, фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр., Чехословаччині 30 ч. н.  
— в усіх інших краях по  
7-50 зол.

Телеф. Редакції: 223-41.  
Друкарні: 223-26.  
В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Еспанські посольства визнають повстанчий уряд.

БУДАПЕШТ, 1. 8. ПАТ. Еспанський шарже д'афер дон Карлос Аркос Куадра віддав посольство і консулат в Барселоні до диспозиції тимчасового повстанчого уряду в Бургос.

САНТЯГО ДЕ ЧІЛІ, 1. 8. ПАТ. Перший секретар еспанського посольства подався до димісії; від тепер буде він заступати повстанчий уряд з Бургос.

АСУНСІОН, 1. 8. ПАТ. Есп. посол і секретар посольства подалися до димісії.

РИГА, 1. 8. ПАТ. Еспанський шарже д'афер подався до димісії.

БРЮССЕЛЯ, 1. 8. ПАТ. Вістка про димісію

еспанських дипломат. представників при бельг. уряді потверджується. Вони не хотіли спаділати при закупів зброї для мадридського уряду.

КАЗАБЛЯНКА, 1. 8. ПАТ. Ген. консул Еспанії в Рабаті Онтіверос і Ля Плана та віцеконсул де Гаріс зложили димісію.

### НОТИФІКАЦІЯ ПОВСТАНЧОГО УРЯДУ.

ПАРИЖ, 1. 8. ПАТ. Представники повстанчого уряду повідомили уряди В. Британії, Італії та Франції (та передвчора також Японії та Португалії), що в Бургос уконституувався уряд під назвою „юнта національної оборони“.

## Італійські літаки в еспанському Мароко.

ОРАН, 1. 8. ПАТ. Як подають з Мелілі з 21 літаків що вилетіли з Італії, 18 причалило в еспанському Мароко.

ПАРИЖ, 1. 8. Авас. До м. Надор (есп. Мароко) причалило 14 італійських літаків того самого типу, що літак, який розбився в Альжирі.

### ЛІТАКИ Є ПРИВАТНІ.

ОРАН, 1. 8. ПАТ. 6-ох італійських летунів, що причалили в Альжирі, заявили, що їх винаймала одна італійська фірма, щоб конвоювали літак.

### ЩО НА ТЕ РИМ?

РИМ, 1. 8. Авас. Тутешні міродайні кола зазначають, що їм нічого невідомо про перелет італ. літаків до Марока. Римський уряд зарядив слідство.

## Перед міжнародньою конференцією в еспанській справі?

ПАРИЖ, 1. 8. Авас. Розійшлися чутки, що французький уряд поставить внесок скликати

### Галицька Каса Ощадності у Львові

видає ощадності книжечки на показники або іменні, золоті або в зол. в золоті, платні на кожне жадання або термінові.

### ВКЛАДКИ

ощадності зложени в Галицькій Касі Ощадності у Львові користають в поруки Держави.

### ФОНД

резервовий понад 4,200.000 золотих.

міжнародню конференцію у справі Танжеру, у якій три зацікавлені великодержави: Франція,

Англія та Італія зобов'язалися би не мішатися до еспанських справ. Франц. уряд вирішить цю справу нині.

### 70 ЧУЖИХ ВОЕННИХ КОРАБЛІВ У ЕСПАНІЇ.

ПАРИЖ, 1. 8. ПАТ. Як подає „Ле Жур“, на еспанських водах є під цю пору 30 британських морських одиниць, 12 французьких, 7—8 італійських, 4—5 німецьких, 2 американські та 2 португальські — разом 60—70 воєнних кораблів, не беручи в рахунок британських, висланих з Мальти до Гібральтару. Така концентрація воєнної флотії не має — на думку часопису — прецеденту в історії нашого століття.

## Димісія катальонського уряду.

БАРСЕЛЬОНА, 1. 8. ПАТ. Прем'єр Каталонії Компаніс подався до димісії, щоб дати змогу утворити уряд на ширшій основі, що відпові-

би теперішнім завданням та знишив фашизм. Предсідник катал. парламенту Казановас творить новий кабінет.

## Бої у Гібральтарському проливі.

КАЗАБЛЯНКА, 1. 8. ПАТ. Кружляк „Хайме І“ зайняв головний кватир повстанців, що хоче йти піддатися. Повстанці поставили такі умови: залога має арештувати теперішню команду і підчинитися старшинам. Відповіді дотепер нема.

6 підводних човнів з базою в Танжері намагається не допустити транспортів з Марока до Еспанії, тому повстанці пересилають інтенсивно війська понад проливом літаками. 28. липня затоплено республіканський нафтовий транспортів. Того самого дня урядові кружляки бомбардували Севту й Мелілю; серед цивільного населення чимало вбитих і ранених. Повстанчі літаки і батареї завзято відстрілювалися і ушкодили один республіканський кружляк.

### ПОВСТАНЦІ ПІД МАДРИДОМ?

ЛІССАБОНА, 1. 8. ПАТ. Повстанці твердять, що постійно зближуються до Мадриду; одна ко-  
льона заняла Ель Пардо (18 км. від столиці), інші віддалені від Мадриду не більше як на 30 км.

РАБАТ, 1. 8. ПАТ. Війська ген. Франко заняли місто Кастельон де ля Плана, якого залога прилучилася до них. Тепер наступають на Теруель.

### ЕСПАНСЬКИЙ КНЯЗЬ КРОВІ СЕРЕД ПОВСТАНЦІВ.

МАДРИД, 1. 8. ПАТ. З Анде повідомляють, що до Еспанії виїхав князь Дон Карлос

## Центральний Кооперативний Банк

„Красний Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая 15.

приймає вкладки ощадності і як центральні кредитова для українських кооперативів всіх видів уділяє кредити на піднесення господарства і промислу

## ДВА ФРОНТИ.

Львів, 1. серпня 1936.

Коли серед формування української політичної думки виринула засаднича теза, що світ іде до поділу на два ворожі фронти — совітський і протисовітський — і що місце українців у тому останньому, протисовітському фронті, — то у відповідь чули ми чимало іронічних уваг. Головною закид проти такої тези це буди то уявлення справи: годі мовляв, проводити крізь держави і народи якусь одну генеральну лінію поділу, коли інтереси тих держав і народів страшенно складні, попутні і взаємно зазублені. Як найважливіший аргумент, що ніколи до такого поділу не два великі світові фронти дійти не може, чували ми пригадку на історичні факти про міжнародну співпрацю держав з цілком різними, інколи взаємно суперечними суспільними устроями. Знаємо: адже з Росією Олександра III, закінчив військову політичний союз той прем'єр III-ї французької республіки (Фрейсіже), в якого кабінеті засідали навіть французькі радники, а у світовій війні станули проти себе Німеччина і Росія, обидві мілітаристичні імперії з близько похованими династіями. Знаємо, що першою європейською великодержавою, що навязала „присяжні“ зв'язки з Союзом, була фашистська Італія і що досить було „аншлюсового“ каміньця, щоб спотикнувшись об нього „присяжні“ ідеологічно споріднені держави, Італії та Німеччині, безпосередньо після го-  
лосно реґімованої зустрічі Гітлера й Муссоліні.

Все воно відомі речі. Відомо теж річ, що не маємо у всесвітній історії, в історії держав і суспільних рухів, ніяких непорушних і цупких норм і що міжнародні відносини не можна зводити у ніякі формули. Пливість напрямків і течій це просто відбитка вічно мінливого життя. А проте істоту логіка подій та обов'язує до висновків: ті висновки у свою чергу можуть бути тільки гіпотезами, які не діждуться здійснення, — але й можуть бути дороговказами на шляху вацій. Сьогодні не тільки нема ніяких даних, що теза про нааріваний поділ світа на два фронти, ця теза, яка лягла в основу сучасної української політичної думки, це тільки плід фантазії і вислів власного поборного бажання, але навпаки: розвиток подій дає по раз більше доказів на її правильність. Не слід тільки відходити до великих історичних явищ з годинником у руці, треба поспішити пошукати вогка, який бачив перед собою тільки маленький відтинток фронту і раз у раз світову війну вирішував відповідно до успіхів чи невдач на тому відтинку, — треба вренті рахуватися з тим, що чимало го-  
дів, які отають сензаційним політичним дня, це тільки малозначні епізоди. Треба теж завжди та-  
мента, що політичні цілі скриті іноді дуже глибоко й дбайливо за тактичними маневрами.

Покинемо всі знаки на землі й небі вивчимо на те, що характеристичною рисою післявоєнних часів це конфлікт поміж тими вимогами, які ставлять геополітичні умовини поодиноких країв, — географічне положення і сусіди, — та латиском нових ідеологічних течій, невідомих у минулому столітті, в усякому разі неіснуючих, як міжнародний чинник. Передовні методи дипломатії по суті залишилися ніби ті самі, бо паравану „явности“ Ліги Націй ніхто чейже вже не бере по-  
важно. Але явився такий новий чинник як III. Інтернаціонал: коли II. Інтернаціонал абанкротував у моменті, як німецька соціалдемократія го-  
лосувала за збільшення військового бюджетом, всі соціалісти світа пішли боронити не своїх е-  
пільних програм а копаючи союзу батальонів —

Присилайте передплату!



# ВЛАСНОГО ВИРОБУ — ЦІНИ ФАБРИЧНІ

## КОВДРИ — МАТРАЦИ — ПОДУШКИ

готові простирали, пошевки, білля, полотна, кози, напи, дивани, обруси, ручники

Львів, Галицька 20. Цінники даром. 21—25

### А. Петрушевський,

го III. Інтернаціонал дбає вже про найтіснішу практичну кооперацію різних елементів в усьому світі. Генеральний маневр VII. конгресу Комінтерну в протокольному „опієних фронтів“ довів до практичних наслідків, які у свою чергу посунули еволюцію події добрий кусень вперед: вперед, на дорозі ідеологічної диференціації світа. І в цій диференціації щораз виразніше виокремлюється, що давні погляди на інтереси провідних держав мусять підлягати ревізії: що приходить шукати не тільки союзників в ідеї, а в умовах своєї географії, але і згідно з ідейним змістом своєї держави. Кампанія, яку повели у всьому світі більшовики у зв'язку з об'єднанням історією проти Італії не як проти держави, а як проти фашистського центру, — поміч, яку тихцем дістав французький уряд для ліквідації урядової Іспанії, і тенденції, що існують в Італії та Німеччині прийти в якийсь спосіб з допомогою європейських повстанців, щоб завдати болючий удар комунізму, — польсько-німецьке порозуміння та ліквідація (бо для на деякий час) австрійського предмету спору між Німеччиною і Італією, — ось ті останні події, які вказують, що на місце гасла ревізії й антиревізії, що досі визначувало місце держав, родиться нове гасло: *за і проти Соціялізму, за комуну і за націоналізм*.

Народина цього гасла не проходить легко і без болю. Ми далекі від упрощення справи: знаємо, що при поділі світа на два засадничі і не примирні ідеї фронтів приходить до чимало трагедій. Такою трагедією є трагедія демократії. Бо посередній поміж комунізмом і націоналізмом стоїть демократія: та демократична ідея, яка протиставляється і комунізму і сучасному націоналізму. І ту демократію торопать з обох сторін — і комунізм і націоналізм. І на це нема ради. Стара демократія, вірна своїм засадам, не зуміє проти-

ставитись успішно, доцільно, комуні. Класичним виявом цієї демократії стала Керенщина. Проти ставився комунізм і проти націоналізм. Колиж сьогодні різкі відмінності соціялістів (між ними й наші соціял-демократи і соціял-радикали) зробили своєю метою підтягати всі несоціялістичні групи під фашистський ярлик („УНДО-фашисти“) і вважають, що це найпоганіша образа, забувають, що ніхто інший не зродив націоналізму в його нинішній гострій формі, як саме міжнародні соціяльні демократи, своєю млявою і безсилою постановою супроти агресивності комуністів, і що спершу існував російський комунізм, а щойно після нього італійський, мадярський, німецький чи єспанський націоналізм. Націоналізм, як реакція проти комунізму, єдиний у Західній Європі почав боротьбу з комунізмом, таку боротьбу, якої методи зачерплені саме з большевицького арсеналу: агресивність, нетерпимість, терор і насильство.

Ці методи страши, вони осоружні демократії, бо суперечні з істотою демократії. Але які інші методи можливі і практично доцільні в боротьбі з комунізмом? Хто їх перший винайшов, де їх перше джерело? І вони мусять існувати, як довго існує московський могутній осередок міжнародної комуні. Щойно тоді, коли провалиться в усьому світі комунізм, щойно тоді, коли затріумфує здоровий патріотизм народів, і не класа, а нація стане панівним чинником, щойно тоді прийде і мусить прийти час і на демократизацію нинішніх західно-європейських націоналістичних течій. Сьогодні ситуація така, що не фашизм має відстрашувати людей, а большевизм. Мобілізація протикомуністичного фронту мусить в одну лаву поставити всіх, що є ворогами большевизму. На нестральних нема місця у могутньому процесі диференціації ідейного обличчя світа.

ік.

## Великодержавна політика ССРСР і комуністичні засади.

Варшавський місячник „Всхд“ видає предікаву брошуру п. н. „С.С.Р. — дійсність“. Черпаємо з неї ці уваги, подаючи тільки орієнтаційні наголоси. — Ред.

### МІТ І ЛЕГЕНДА ПРО БУДОВУ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ ДЕРЖАВИ.

ССРСР можна загальною схарактеризувати висловом: подвійність. Бож ця подвійність, найбільше характеристична і неначе фатальна прикмета історичної Росії, ще виразніше виступає в суцільності нинішнього II совітського варіанту.

В першу чергу подвійністю відзначається політика теперішнього большевицького уряду. З незначайною зручністю (якщо не казати досадніше) ця політика змагає одночасно у двох напрямках: 1) у напрямі доволі логічної і виразно вираженої віднови історичної Росії на просторі ССРСР, яка, внаслідок цілої низки причин, була, є і може бути єдиною цимістичною авторитарією у постаті своєрідного, сцентралізованого комуністичного феодалізму, 2) у напрямі підтримання за всяку ціну легенди соціялізму, нібито будованого в ССРСР і міту пролетарської держави, яка „вперше в історії людства здійснила мрії найбільших геніїв“, себто дивогляду і погубну для нашої цивілізації теорію Карла Маркса.

Другий напрям митотворчої совітської політики має великого союзника поза ССРСР. Одне тому, що входимо знову в ділянку „метафізики“ — перестаньмо лише на спередженні того знаменного факту, надто відомого нині вже усім, які тверезо дивляться нині на загальносвітське положення\*).

Щож торкається легенди і митотворчої (наскрізь комінтернівської) лінії совітської політики — то вона надто відома усім, щоб над нею спинятися.

Слід лише підкреслити, що минулорічні комінтернівські „угодові хопи“ щодо „західної демократії“ прийняли деякі держави (навіть одна велика держава) як „еволюцію совітської полі-

тики у напрямі стабілізації Росії“ (пригадати б лише радість деяких французьких членів правлі з приводу „апробування“ Сталіном французької армії). Тепер, коли ці „хопи“ й „апробати“ довели у висліді лише до зміцнення прохвітських сил („єдині“ і „народні“ фронти) згадані держави (я одна велика держава) починають по-ново вертати до притомності, хоч до нині ще намагаються спирати свої дипломатичні потягнення на дуже проблематичний для них мілітарний „могутність“ ССРСР.

### ЗАМИЛЮВАННЯ ОЧЕЙ.

Саме тепер, коли пишемо ці слова, ореол „угодовості“ та „еволюції“ ССРСР починає виразно бліднути, при чому Москва зовсім не вважає за відповідне цей ореол далі підтримувати, бо мабуть нині після реалізації комінтернівської „угодовості“ в центрі Європи, почувається доволі міцно.

Ось напр. енуціяція комінтернівського „чехословака“, якогось К. Готвальда (гляди: Комуністический Інтернаціонал ч. 2 з дня 25. I, ц. р. ст. 15—32), яка не залишає ніяких сумнівів щодо закінчення етапу комінтернівської „угодовості“. Генеральна лінія Комінтерну, опортуністично викривлена зі страху перед Німеччиною та Японією, тепер підлягає „випростуванню“ черговий „штійності“ у напрямі „систематичного зміцнення класової боротьби на Заході“ і плянового саботування армії навіть в найбільше „демократичних“ (себто протинімецьких — підкреслення автора М.) державах, як озброєного „засаддя буржуазії“.

„Чехословак“ К. Готвальд у своїй енуціяції що звучить мов декрет совітського губернатора, строго забороняє партії, що нею кермує — всякої співпраці з буржуазією — з огляду на „отруту“ (Ком. Інт. ч. 2 тамже). Отже знову гострота лінії, комуністична самостійність, праця між „масою“, в міру потреби використовування і натягання буржуазних та соціялістичних урядів і боротьба, боротьба по старому до „остаточної перемоги пролетаріату“.

Цю енуціяцію редакція „Ком. інт.“ помістила з такою допискою: „Справи, що їх порушив

тут тов. Готвальд, переступають локальні межі комуністичної партії Чехословаччини і набувають міжнародного значіння. Висновки тов. Готвальда надзвичайно важкі не лише для К. П. Чехословаччини, але також для всіх інших секцій Комінтерну“.

З цього видно, що легенду соціялізму і міт пролетарської держави — не вважаючи на некрова недовзначні совітські потягнення в ділянці внутрішньої політики ССРСР, які виключають усілякі „міти“ — Москва буде на зовні далі продовжувати. Бож годі виречися засобів і „хопів“, які так майстерно піддержують і виславляють закордонну політику ССРСР. Москва не сумнівається (і має основи до цього), що її митотворча комінтернівська політика і далі буде мати на Заході достаточну кількість „переміт“, найважливіших і зовсім ненавних, наставлених з усім „матеріалістично“.

### ВІДНОВЛЮВАННЯ ІСТОРІЧНОЇ РОСІЇ.

З огляду на значіння і темпо внутрішніх совітських потягнень у напрямі відновлення історичної Росії (отже зовсім не „марксистською“) мусить видаватися, що чимдотішнішим перебігом соціялістичної легенди на Заході нашої зменшується... саме на рахунок цих „переміт“. Бож у короткому часі, хочби за останні кілька місяців, зайшли такі подивугідні зміни, такі розторощуючі всякий „соціялізм“, що не міг їх передбачити (бодай їх темпа) навіть найбільше вправний обсерватор життя ССРСР.

Знаємо, що большевики ввели поняття „батьківщини“, яка давно перестала бути „батьківщиною всіх працюючих“ або „міжнародного пролетаріату“. Від менше більше пір року є вона попросту „нашою великою батьківщиною“. Але якось держалися ще „народна нашої батьківщини“. Пізніше геніальні уми в Кремля користаючи з нагоди, що російське слово „народ“ не має означеного зміслу (бо і „люд“ є „народом“ і „юрба“ є теж „народом“; народом теж є принагідний гурт цікавих гадачів на вулиці), винайшли термін „совітський народ“, щось у роді передреволюційного „общеросса“. Але вікні і цього було замало урядові ССРСР. І ось доходить знову до сенсаційного звороту, тісніше — „хопу“.

В день відкриття у Москві другої сесії В. Ц. К., орган В. К. П. „Правда“ помістила велику помпатичну вступну статтю п. н. „Р.С.Ф.С.Р.“ (Російська Совітська Федерація Соціялістична Республіка). Ця ця стаття була шовіністичним гимном на честь „великоросійського“ народу, першого народу Союзу, народу, якого „революційний розмах є життєвою силою, що творить думку, яка поступає наперед, руйнує минувшину і дає перспективу“, природно „для цього світу“.

В констеляції совітських республік РСФСР є зорею першої величини. На її велитенських просторі — від Балтики до Спокійного Океану — рука в руку з великим російським народом живе і процвітає численна родина інших народів. Але першим між різними є „російський народ“ („русский“) — підкреслено в оригіналі, російські робітники, працюючі росіяни, „русские“, яких роль є винятково велитенська. („Правда“ з 1. II ц. р.).

Далі маємо не менше патетичну, хоч не дуже логічну дискусію, яка зовсім не доказує про геніальність всього, що „істинно-русское“ — з Гітлером, який правду кажучи, не без слушности заявив, що російська державність закладає у великій мірі свій розвиток германському елементові (від мешканців Німечки до Біронів, Пяніпів, Кляйніхелів і Штальбергів з петербурзьких часів). Ще далі автор статті тим самим стилем дискутує з японцями, які сміють міркувати, що „вартості росіян для Азії нема що навіть обговорювати“.

### ТЕОРІЯ РЕАКЦІЙНИХ ЦАРСЬКИХ ІСТОРИКІВ ВІДЖИЛИ.

Але це цікаве число „Правди“ з 1. лютого містить не лише російські гимни у стилі небіжчика Пурішкевича, але і щось більше реального, щось, що переходить межі „русської“ теми статті. І так московська „Правда“ присвячує фейлетон, болючий мабуть справі, підручника історії ССРСР (себто „Росії“ як цілості), де існуючі підручники і ті, які обов'язують на „смістично-республіканських“ теренах, „нерозділних частинах великої батьківщини“, зовсім — як доказує автор — не відповідають своєму „логічно-науковому“ завданню.

Найважливішою хибкою підручника („Історія ССРСР для середніх шкіл“) є факт, що автори не виказують достаточного („постепенного“) значіння „збирання руських земель“, створення російського („русского“) адмін. націо-

\* Ця метафізика взагалі і метафізика московської вуші та II світогляд — це надто складні речі, та вимагають окремої студії.



## ДАЛЬША ЗНИЖКА ЦІН в останнім тижні ПОСЕЗОНОВОЇ ВИПРОДАЖІ ВЗУТТЯ І ПАНЧІХ

**Del-Na**

КОРИСТАЙТЕ З ДЕШЕВОЇ ПРОДАЖІ!

держави. В підручнику говориться лише про насильства і грабежі московських князів і тому ученики не розуміють, що створення національної московської держави („великоруської“) було кроком наперед в історичному розвитку. Не зясовано теж позитивного значіння боротьби Мініна та Пожарського (тіляні останки Іловайського, тіштеся! — підкреслення автора М.)... Зовсім не внясно великої ролі Петра І-го... Справу реформи 1861 р. зясовано так, що по реформі селяни нібито були ще більше покращені, ніж перед 1861 роком (цеж був головний більшовицький закид ще донедавна! — М., „Правда“ з 1. II. у. р.).

Але ціла смішність в тому, що автор фейлетону свої аргументи, зовсім питоми Іловайському (найбільшому реакційному російському історикові, — прим. Ред.) опирає на „правильну“ розуміння „геніяльної“ науки Маркса—Леніна—Сталіна і на засадах „діалектичного матеріалізму“.

При цій нагоді автор осудив навіть істориків праці комуністичного проф. Покровського, якого вважали до останніх часів за офіційного, непомильного совітського Карамзіна.

### ЖИДИ — УЧИТЕЛЯМИ ПАТРІОТИЧНОЇ ІСТОРІЇ.

Характеристичний факт, що в цілій цій справі „соціалістичного“ перероблення історичних підручників беруть участь жиди, як Радек-Собельсон, який вчить нове покоління СРСР російської патріотичної історіософії. Це саме найбільше суттєва прикмета московського національного руху в СРСР. В історичній Росії патріотичну роллю вже згідно з традицією грали завжди земляки Радек-Собельсона: від канцлера Петра І. — Шафір (ов)а, аж до Азефів, Дубравінів (діяч чорносотенного союзу рускаво народу), Гурляндів (віцеміністер Миколая II.) і Троцьких.

Ясно, що несподіване „самоозначення великорускаво народу“ знайшло в СРСР широкий відгук, а російська еміграційна преса („Возрождение“, „Последнія Новости“ і т. д.) аж захлискуються з радости.

### Ширіть наш часопис!

Д-р ФІЛ. КОЛЕССА.

## 3 царини українського музикознавства.

Одно з найпідприємливіших завдань, що стоять перед українськими музикознавцями, — це дослід над історичним розвитком українського музичного мистецтва. Та перша смілива спроба, яку зробив у цьому напрямку М. Грінченко своєю „Історією української музики“ (Київ, 1922 р.) показує наглядно, що такий історичний огляд вимагає ще багато підготовчих праць, згуртування й освітлення джерельного матеріалу, без якого цілі століття залишались би і надалі темними, незаповненими прогалинами. Отримавши широкого признання заслуговують розвідки доцента Українського Вільного Університету в Празі, Хведора Стешка, в яких він намагається зрушити з мертвої точки справу історичного дослідження української музики. Навіваючи до багатого музикологічного літератури на Заході і в Росії Стешко вказує у розвідці „Джерела до історії початкової доби церковного співу на Україні“ на потребу — 1) зібрати й видати в одній збірці історичні свідоцтва щодо розвитку укр. церковної музики, і 2) підняти велику палеографічну працю над розшифруванням стародавніх пам'яток українського церковного співу, а саме „кондакарного“ і „знаменного нотопису“.

У розвідці „Перші українські нотодруки“ описує Стешко (за І. Вознесенським „Церковно-нотне писання православної Юго-Западної Руси по нотно-лінійним ірмологам XVII—XVIII в.“, Вип. I, вид. 2., М. 1898) — 1) Ірмолог, датований 1700 р. (вийшов щойно 1707 р.), що його за спонукою єп. Й. Шумлянського видали були

## Українська православна парохія у Берліні.

Наша Редакція одержала з Берліна обійзник Української Громади в Німеччині, який (підписаний він Ол. Скорописом-Полтуховським та інж. Ол. Згорлякевичем) запрошує православних українців у Німеччині висловитися щодо організації заснування української православної парохії в Німеччині. Цей позитивний крок берлінської „Української Громади“ напевне знайде належний відгук серед тамошніх православних українців. Але при цій нагоді виявилась деяка обставина, що ставлять православних українських емігрантів у складну і тяжку ситуацію.

На підставі постанови собору московських православних єпископів у Сремських Карловцях та церковної ради православних російських емігрантів у Німеччині з 28. X. 1935. визначений готують російсько-православної церкви в Німеччині єпископ Тихон (Лященко). Німецька державна влада цю постанову одобриває та признає єп. Тихонові певні державні кошти на його єпархію та для будови нової російсько-православної катедралі в Берліні. На утримання цієї єпархії буде набагато зобов'язаний платити спеціальний церковний податок також кожний православний українець, що перебуває в Німеччині. Цікаво, що сам єп. Тихон формулює своє право на релігійно-церковний провід і серед православних українців ось як: „На відставі ухвали останнього всеросійського Церковного Собору в 1917 року, ухвал, які були затверджені Всеросійським Патріархом і тим самим дістали для всіх православних, як духовних так і мирян з бувиної російської держави, силу

закону, — українці мають право встановити свої парохії...“ (в межах „всеросійської православної церкви“).

На українського православного пароха в Берліні вже передбачений п. Андрій Долин (з Овручського повіту на Волині), який скінчив російські богословські студії в м. Пловді в Болгарії і тепер студіює протестантську теологію у берлінському університеті. Єп. Тихон підтримує цього кандидата на українського православного пароха. Цілу цю акцію відтримує, як нам відомо, також група був. єтєм. Скоропадського, що виїмає з єп. Тихоном якийсь породуміння. На останній обставині спонукує до найбільш влучної обережності. Активність московської еміграції та заляхання втягати до „общаго каталогу“ українців під усіма покривками — це відома річ. М. ін. у Берліні існує вже декілька місяців також „Управління по делам российской эмиграции в Германии“ на чолі з ген. Біскупським, яке має ті самі тенденції.

Тому, повторюємо, — ідея заснування української православної парохії у Німеччині для тамошніх православних українців — добра. Тому з признанням можна казати про обійзник, підписаний п. Скорописом-Полтуховським та інж. О. Згорлякевичем, в якому говориться м. і. про „велике моральне й естетичне враження“, викликане богослужіннями, що їх править в українській мові єпископський православний парох о. протоєрей І. Брицький. Але — з другого боку — ослаблені об'єднательні тенденції московського єпископату, на якого чолі стоїть на еміграції дещо відомий український митроп. Антоній Храповицький, каже стосовно до кожної співпраці з тим єпископатом з великим невдоволенням та обережністю.

**18-е ДЗЕРКАЛО** у фабриці М. БИХ  
у л. Ягеллонська, ч. 24  
Шліфоване 50 x 100 мм. Тел. 252-54.

## Німеччина й Італія візьмуть участь у льокарненських нарадах.

БЕРЛІН, 1. 8. ПАТ. Мін. фон Нойрат заявив представникам В Британії Франції та Бельгії, що німецький уряд приймає запрошення на нараду 5-ох держав над новим західним пактом. Перед тим необхідно обговорити справу дипломатичним шляхом.

РИМ, 1. 8. ПАТ. Мін. Чіано повідомив французького амбасадора та британського і бельгійського шарже д'афер, що Італія візьме участь у конференції льокарненських держав.

## Перед новим політичним процесом у Львові.

Прокуратура у Львові зладива вже акт обвинувачення проти Миколи Лебеда і Андрія Долинського за напад на поштовий уряд у Городку в 1932. р. Підс. А. Долинському, який сидить у львівській в'язниці, доручили вже акт обвинува-

чення, підс. М. Лебедеві післяли до в'язниці у Св. Хресті. Розправа проти обох підсудних відбудеться перед судом присяжних щойно в осени. Боронитимуть мабуть оборонці: д-р Ст. Шухевич зі Львова і д-р В. Горбовий з Долини.

ний 1700 р. (вийшов щойно 1707 р.), що його за спонукою єп. Й. Шумлянського видали були Василіян при церкві св. Юра у Львові (описаний наклад відкупив львівське Ставропигійське Братство); 2) Ірмолог, виданий Ставропигійським Братством 1709 р. із значними доповненнями та змінами — в порівнянні з попереднім виданням. Оба ірмологи вміщують постійний круг церковного співу; вони знаменують значний поступ друкарської техніки, і мають, як зазначає Х. Ст., велике значіння в історії укр. церковної музики: з їх появою закінчується процес постійного деформування наших церковних мелодій, безнастанних змін, що виходили наслідком непевної усної традиції та помилки при переписуванні. Оттак церковні мелодії діждалися вже певної стійної редакції, затвердженої й береженої авторитетом Церкви.

Тут мимоходом годиться згадати, що друку першого ірмолога (з 1700 р.) доконав чернець-типограф Йосиф Городецький, який у передмові подає про себе цікаві біографічні відомості. В 15-му році життя вступив він до монастиря і „начал прилежати рукоділью типографському и тѣм упражнялся“. Діставши благословенство та грамоти від єп. Шумлянського, він пустився в далеку подорож до Святої Землі, щоб поклонитися гробові Господньому; відтак „пути великаго моря, Египет, Азкемандрию, прочая пресловутая грады палестинские южные обшедеши, такожде и заходныя, Гишпанию, Италию, Рим, Венецию и прочая“ повернувшись до Львова. — Один із чотирьох вісних досі примірників Ірмолога з 1700 р. знаходиться в бібліотеці оо. Василіян при церкві св. Онуфрія у Львові. Це перше видання ірмолога перевидавано пізні-

ше не раз у Почаївській Лаврі без ніяких змін (1760, 1775, 1794). Невиясненими і досі залишається питання, що на нього звертає увагу Х. Ст., на підставі яких саме „старих рукописних екземплярів“ виправлено церковні мелодії у тому першому українському нотодруку; на підставі яких принципів робилося це виправлення. Історія нової церковної музики, як вона розвивалася у нас у Галичині в першій половині і в середині XIX. а., присвячена найбільш праці Хв. Стешка: „Čeští hudebníci v ukrajinské církevní hudbě“, що вийшла у виданнях Чеської Академії Наук (Серія I, ч. 83) 1935 р. Це оригінальна студія, основана на багатому джерельному матеріалі, що освітлює ролі чеських музик у розвитку укр. музичної культури на галицькій землі і приносить цінні причинки для пізнання того ґрунту, на якому зросли наші галицькі композитори, Іван Лаврівський, Михайло Вербицький та їх епігони. Ця праця заслуговує детальнішого розгляду і ми маємо надію, що зверне на неї увагу дехто з музичних дослідників, які вже займалися творчістю наших галицьких композитів XIX в. (Ст. Людкевич, З. Лиско, Б. Кудрик).

Цінний приривок до історії укр. музичної етнографії дав Хв. Стешко своєю розвідкою „Ян Прач — один із перших збирачів та гармонізаторів укр. нар. мелодій“ („Наук. Збірник“ Укр. Вис. Педаг. Інст. ім. Драгоманова, Прага 1932). Автор розглядає збірник І. Прача „Собрание авторов русских пѣсен с их голосами“ — з 1790 р., що обіймає 100 пісень, (в тому 6 українських), із супроводом фортепіану; друге доповнене видання цього самого збірника (150 пісень, в тому числі 16 українських) появилася



## ВЕЛИКУ ПОСЕЗОНОВУ ПРОДАЖ

УСІХ ТОВАРІВ ТЕКСТИЛЬНИХ З 40% ЗНИЖКОЮ ЦІН

улаштовує фірма

## „ГАЛИЦЬКИЙ МАГАЗИН НОВИН“

ЛВІВ.

ГАЛИЦЬКА 15.

Увага! Приймаємо чеки „Централі Товарищеского обороту“.

1-2

## Кари на священників всупереч постанові Найв. Адміністраційного Трибуналу.

Нижче подаємо текст документу, який є характеристичним прикладом до „нормалізації“ польсько-українських взаємин у краю. Ось його текст:

Starosta powiatowy kosowski. Nr. AA 8/36.

Kosów, dnia 16 lipca 1936.

Do Wielebnego Księdza, gr. kat. Proboszcza  
Kiejwana Mikołaja w Brusturach.

Zarządzeniem z dnia 23/3 1936 Nr. AA 8/36 wezwałem Wiel. Ks. proboszcza do przedłożenia Sądowi Grodzkiemu w Kosowie wyjaśnienia w sprawie metrykalnej w języku państwowym w terminie nieprzekraczalnym do dnia 30 kwietnia 1936 pod zagrożeniem ukarania na zasadzie art. 46 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22/3 1928 Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 342 o postępowaniu przymusowym w administracji grzywną w kwocie 20 zł. na wypadek zwłoki lub oporu. Zarządzeniem z dnia 9/4 1936 Nr. AA 8/36 zwróciłem Wiel. Ks. proboszczowi wyciąg z księgi metrykalnej przesłany Sądowi Grodzkiemu w Kosowie, ponieważ został sporządzony w języku niepaństwowym i wezwałem do przedłożenia tego wyciągu w języku państwowym w terminie do dnia 20/4 1936 pod zagrożeniem nałożenia na zasadzie art. 46 wspomnianego wyżej rozporządzenia kary 20 zł. na wypadek niedotrzymania określonego terminu i dalszego oporu. — Zarządzeniem z dnia 18/4 1936 Nr. AA 8/36 wezwałem Wiel. Ks. proboszcza do przedłożenia Sądowi Grodzkiemu w Kosowie w języku państwowym wykazów wypadków śmierci, zaszłych w r. 1935, a zwróconych Wiel. Ks. pismem Starostwa z dn. 5/3 1936 Nr. AA 8/36, w terminie nieprzekraczalnym do dn. 15 maja 1936 r. pod zagrożeniem ukarania na zasadzie art. 46 wspomnianego wyżej rozporządzenia grzywną w kwocie 20 zł. w razie dalszego oporu lub zwłoki. — Zarządzeniem z dnia 12/5 1936 Nr. AA 8/36 wezwałem Wiel. Ks. proboszcza do przedłożenia Sądowi Grodzkiemu w Kosowie wypadków śmierci i wykazów niesłużnych dzieci w języku państwowym w terminie do dnia 30/5 1936 pod zagrożeniem ukarania na zasadzie art. 46 wspomnianego wyżej rozporządzenia grzywną w kwocie 20 zł. na wypadek

dalszego oporu i niewykonania w terminie powyższego zarządzenia. — Zarządzeniem z dnia 18/5 1936 Nr. AA 8/36 wezwałem Wiel. Ks. do przedłożenia wykazów wypadków śmierci i spisów niesłużnych urodzonych dzieci Sądowi Grodzkiemu w Kosowie w terminie do dnia 10 czerwca 1936 z równoczesnym zagrożeniem ukarania na zasadzie art. 46 wspomnianego wyżej rozporządzenia grzywną w kwocie 30 zł. w razie dalszej zwłoki. Zarządzeniem z dnia 8/6 1936 Nr. AA 8/36 wezwałem Wiel. Ks. proboszcza do przedłożenia wyjaśnienia Sądowi Grodzkiemu w Kosowie w języku państwowym w terminie do dnia 20/3 br. pod zagrożeniem ukarania na zasadzie art. 46 wspomnianego rozporządzenia grzywną w kwocie 30 zł. w razie dalszego oporu i zwłoki. —

W związku z tem zawiadamiam, że Urząd Wojewódzki stanisławowski orzeczeniem z dnia 4/VII 1936 r. Nr. OA. 18/12/36 — na zasadzie art. 20 wspomnianego wyżej rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o postępowaniu przymusowym w administracji, tudzież art. 93 rozp. Prez. Rz. P. z dnia 22/III 1928 (Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 341) o postępowaniu administracyjnym — nie uwzględnił odwołań Wielebnego Księdza Proboszcza, wniesionych przeciw powyższym zarządzeniom egzekucyjnym i utrzymał je w mocy jako prawnie uzasadnione. — W myśl wspomnianego wyżej orzeczenia Urzędu Wojewódzkiego stanisławowskiego — zarządzenia egzekucyjne Starostwa, nie są sprzeczne z przepisami ustawowymi i rozporządzeniami b. władz austriackich, do dziś dnia obowiązującymi na terenie Małopolski, a następnie z konstytucją, oraz z Konkordatem, zawartym między Stolicą Apostolską a Rzeczypospolitą Polską. — Uniwersałem z dnia 20/2 1784 (Zbiór ustaw Piłlera Nr. 30) prowadzenie ksiąg metrykalnych poruczono jako funkcję administracji państwowej proboszczom pod nadzorem władz administracyjnych. — W niniejszym przedmiocie wydano przepisy prawne: 1) rozporządzenie gubernialne z dnia 26/3 1830 L: 13431, 2) dekret gubernialny z dnia 21/X 1836 L: 58446 i z dnia 8/5 1844 L: 24081 oraz b. austr. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych reskrypt z dnia 16/9

1865 L: 1767 ogłoszony obwieszczeniem b. Namiestnictwa dla Galicji z dn. 25/9 1875 L: Dz. u. kr. Gal. Nr. 66 oraz reskrypt b. austr. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 28/4 1891 L: 429 obowiązujący nadal na terenie Małopolski i w świetle tych przepisów prawnych, duszpasterze katolicy jako prowadzący księgi metrykalne występują wobec władz administracji Państwa nie jako organa autonomicznego kościoła katolickiego, lecz pozostają do niej w stosunku analogicznym do stosunku funkcyjnarjusza państwowego do władzy przełożonej.

Do wskazówek i zarządzeń władz państwowych, wydanych w ramach jej kompetencji winni katolicy duszpasterze bezwzględnie się stosować. W stosunku tym, nie wprowadza żadnej zmiany ustawa konstytucyjna z dn. 23/4 1935 Dz. U. R. P. Nr. 30 poz. 277 jak również Konkordat, zawarty między Rzeczypospolitą a Stolicą Apostolską.

W myśl art. 1. ustawy z dnia 31/7 1924 Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 724 językiem państwowym jest język polski, przeto duszpasterze katolicy, jako prowadzący metryki w zakresie poruczonego przez Państwo mają przedkładać sprawozdania i wyjaśnienia w języku państwowym, a więc w języku polskim. Nie sprzeciwia się zasadom prawnym, zawartym w Konkordacie, by proboszczowie, otrzymujący probostwo na terenie Rzeczypospolitej przestrzegali ustaw i rozporządzeń polskich na równi z innymi obywatelami Państwa Polskiego. — W konsekwencji tego, nie można uważać duszpasterzy katolickich za eksterytorjalnych, a zatem by do zarządzeń nakazów i zakazów władz administracyjnych, wydanych przez nie w celu wykonywania ustaw i rozporządzeń nie potrzebowali się stosować. —

Wobec powyższego, nie można odmówić władzy państwowej polskiej kompetencji, by rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej o postępowaniu przymusowym w administracji z dnia 22/3 1928 Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 342 nie stosowała na równi z innymi obywatelami Polski także i do księży proboszczów. — Podając sentencję orzeczenia Urzędu Wojewódzkiego stanisławowskiego, do wiadomości oraz zawiadamiając, że

НОВА КНИЖКА БІБЛОТЕКИ „ДІЛА“

БАЛЬЗАК

## Чародійна шкіра

Переклад Василя Софронова

ЦІНА 2.50 ЗОЛ., З ПОЧТОВОЮ ОПЛАТОЮ 3.00 ЗОЛ.

„Це знаменитий модерний твір, написаний з великою силою та смаком, на межі між наймодернішим і стрімким. Про цю книжку можна сказати багато доброго“.

Гете, 11. жовтня 1831 р.

1806 р.; ще за життя Прача 1815 р. вийшло третє видання, — буквально повторення другого. Розбираючи критично дані до біографії І. Прача Х. Ст. стверджує його чеське походження; далі старається означити відношення Прачевого збірника до попередньої збірки українця Василя Трутовського „Собрание русских простых пѣсен с нотами“ у чотирьох частинах (I. — р. 1776, II. — 1778, III. — 1779, IV. — 1796), що в III. ч. містить 6, а в IV. ч. 10 українських пісень. Трутовського характеризує Хв. Ст. як дилетанта супроти Прача, музики „солідно підготовленого та із серйозним зацікавленням тією народною піснею, що її обробляв у своєму збірнику“. Як збирач і гармонізатор народних пісень Прач перевищав під кожним оглядом свого попередника, хоч від нього перейняв 7 українських пісень до свого збірника. Стешко спиноється головню на питання, де, коли й від кого міг Прач записати українські пісні своєї збірки. Спираючись на свідчення Ф. П. Львова, одного з сучасників нашого збирача, що „Прач записував голоси пісень до співу охочих та родичів Микола Львова“, (одного з петербурзьких меценатів, любителя народних пісень, що написав передмову до Прачевого збірника з 1790 р.), — Ст. перераховує українців, що бували в домі того самого М. Львова, як: В. Трутовський, Вас. Каміст, Дмитро Бортиянський. Та коли в XVIII. в. по домах вельмож, ба навіть на царському дворі удержувало українських співців, хористів та бандуристів, то й Прачеві легко доводилося почути та записати українську пісню, що була тоді, так сказати, у моді серед петербурзького півства, що згадуємо нпр. мн. Потьомкіна, днм Навицьких, у якому був Прач, придворну

капелю, якою управляв Бортиянський, та про яку говорить один із сучасників ось що: „Вобщем в сем хорѣ, начиная с Директора, всѣ почти земляки между собою и по большей части дорожат отечественными своими обычаями и языком, к которым привыкают и немногие входящие в сіе сословіе из великоросіян. Они живут истинно по братски. Многие, знающие любезную простоту и кротость малоросіян, прельщаются, и справедливо, нѣкоторыми особенностями в обращеніи и произношеніи языка сего потомства древних Демественников Кіевских“. Недаром цю капелю характеризують як „жуточок України“ в Петербурзі.

Могли бути відомі Прачеві також дуже популярні в тому часі співаники, деякі навіть із нотами, що містили чимало українських народних пісень, як нпр. видавний акад. В. Перетцом співаки Рудницького, в якому знаходимо між іншим стару, знаму з українського вертепу пісню „Ой під вишнею“ (з мелодією), заведену й до Прачевого збірника.

Замітка рід, що Прач правильно виділяє українські пісні в окрему групу, та в передмові до другого видання свого збірника вказує на „відмінність української народної пісні від російської й зазначає її високої вартості: її мелодичність, більшу, ніж у російських піснях, і правильність форми“.

Хв. Стешко ставить критично до замітів, які роблено Прачеві, нібито його записи неточні, та покликуються на слова самого збирача, що показують, як він ставився до пісенного матеріалу: „Сохраняя... все свойство російскаго народнаго пѣнія, издатель ласкается, что соборіе сіе имѣет достоинство подлинника,“

простота і цільність онго ни украшеніем музыкальным, ни поправками иногда странной мелодіи нигдѣ не нарушены“. За гармонізацію відповідну духові народної музики не можна строго осуджувати Прача, зваживши його добру, бож це проблема і досі ще вповні не розв'язана.

Вкінці Стешко зазначає потребу перевидання старших збірок укр. народних пісень, що належать уже до бібліографічних рідкостей, подекуди навіть тяжко доступних. Доброю стороною Стешкових розвідок треба вважати його совісність і точне замічування джерел, із яких він бере щонебудь, притягаючи до досліду багату літературу.

При цій нагоді годиться зазначити, що Хв. Стешкові доручено зорганізувати Музей Слов'янської Музики при Слов'янському Інституті (Slovansky Ustav) у Празі, та що з тою метою об'їздив він південно-слов'янські краї й наваж живі взаємини з слов'янськими музикантами.

Тепер зайнятий Хв. Стешко складанням слов'янської музично-наукової бібліографії за рр. 1934—35 та приготуванням до видання найдавнішої пам'ятки церковного співу на Україні, т. зв. „Благовѣщенського кондакарія“.

Коли вже йде бесіда про українське музикознавство, то годиться у тому зв'язку згадати, що при Історичній Секції Наукового Тов. ім. Шевченка засновувалася на весні 1936 р. Музична Комісія, яка під проводом д-ра Ст. Люкевича згуртувала українських музикознавців та намітила план своєї діяльності. Треба радити, що праця в обсягу музикознавства прийняла вже й у нас зорганізовану форму.

У Косяч. 24. VII. 1936.



decyzja ta jest ostateczna w administracyjnym toku instancji — proszę Wielebnego Ks. Proboszcza, by wymienione na wstępie zarządzenia egzekucyjne Starostwa, wykonał w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 lipca 1936, gdyż po bezskutecznym jego upływie wymienione w tych zarządzeniach egzekucyjnych prawomocne grzywny — zostaną w drodze egzekucji pobrane.

Starosta powiatowy: K. Piała.

Ось так о. М. Кейвана, пароха у Брустурах покарав косьцьє староство від березня до половини липня ц. р. за зладжування відписів

з метричальних книг, посмертних виказів по черших осіб та нещодобних дітей в українській мові чотири рази гривною по 20 зол. і чотири рази гривною теж уже по 30 зол. Цей документ найкраще доказує, що хоч Найвищий Адміністративний Трибунал у Варшаві прихилився до відкликів багатьох наших священиків, яких адміністраційна влада карала високими грошовими карами за кореспонденцію з нею в українській мові, старости карають далі. Тому від таких рішень влади покарання повинні яносити далі відклики до Н. А. Трибуналу.

граф, адміністратор, кооператор. А вже бодай найцінніший Володимир Островський — як журналіст, публіцист та особливо видавець і редактор в одній особі. Мабуть справді ніде з наших журналістів не проявив стільки видавничого романтизму. Від редагованих довго перед війною видань російською і мішаною мовою, які часто дотепно треба було маскувати в очах російської цензури, до редакційної праці на Вел. Україні (щоденник „Наш Шлях“ у Вінниці), у Варшаві („Нарід“), від популярних тижневиків (Нова Доба) та літ.-наук. місячників (Наш Світ).

Український волинський чи холмський загальне всілі створити своєму заслуженому працівникові сприятливих обставин і він тепер, як зрештою ціле життя, залишений виключно самому собі, своїй подивугідній енергії та праці. Проте українське громадянство по той і по цей бік соціального кордону належно цінить працю неструженого громадянина, який був і є одним з перших, що кордон цей ламають. Володимир Островському людині праці, письменникові й трибунові українських північних земель, слід бажати ще довго з такою самою, неперекладною й плідною діяльністю продовжувати свої творчі зусилля на добро і славу народу, для якого так віддано працює.

КТВ.

## Ювілей скромного діяча-журналіста.

З приводу 35-ліття літературно-громадянської діяльності ред. Володимира Островського.

Сказав хтось, що культуру народу можна мірити числом ювілеїв його визначних громадян. Якщо б наведений висказ вважати за правду, ми українці, могли собі сміло гратувати: 1936. рік приніс нам незвичайно багато особистих свят наших провідників, яким менше й більше впрочистого загаль українського громадянства віддав пошану.

Бувають різні ювілеї: офіційні, урядові, родинні. Але бувають ще й такі, що їх не міряють формою чи кількістю куртуазно-трафаретних побажань, але які є справді тихими, радісними святами людини чи громади та репрезентованого нею діла, створеного впродовж усього ювілейного часу.

У такій тихій, майже родинній атмосфері, при редакційному столу святкував три дні тому свій ювілей 35-ліття культурно-громадської діяльності — Володимир Островський.

Імя Володимира Островського не є невідоме. Знають його і в Галичині і на Волині. Особливо популярне воно на межових українських землях — у Холмщині і Підляшші, де ювілянт, як холмшак з походження, був піоніром, каменярем відродженецької найтруднішої праці. 35 років — період для українського діяча й письменника, журналіста й публіциста безумовно довгий, тим більше, що перейшла його людина неситишою праці й обов'язку; людина — для якої день постійно закороткий, а перепони й хвиливи заломання не існують.

Не бажано тут славити В. Островського, не беремося також давати повної авторської бібліографії, що її неможливо помістити в інформаційній пресовій замітці. Хочемо тільки бодай кількома словами пригадати дійсні, тривкі й небуденні заслуги того довоєнного холмсько-волинського діяча, що як сеніор тамошньої нашої провідної інтелігенції до сьогодні безупину працює.

Сердечний зв'язок Володимира Островського з холмською княжою землею помітний в тематичі його літературних творів. Червоною ниткою

вється по безчисленних, незвичайно цікавих „Легендах“ і „Нових легендах Холмщини“, живе в душах „Вівцях і пастирях“, кермує „Хлопськими синами“ й дзвенить в „Громі на багнах“. Волинь, в якій і для якої працює автор-ювілянт від 1928. р. найшла в його повістях не менший тематично-змістовий відгомін, хоч би згадати „Хрест о. Василя“, чи видані „Ділом“, „Сміх землі“ та „Сільське страхіття“, що так влучно, правдиво і глибоко вітворюють душу волинського села, злиднів тамошньої інтелігенції та її змагання.

Одначе Вол. Островського не можна вважати холмським чи волинським „регіоналістом“; гетьречі цьому низка цікавих загальніших творів, збірок поезій і повістей, проиятих ідеєю української соборності.

В. Островський — письменник є завжди й одночасно громадянином: учитель, педагог, етно-

## ВІСТІ З ОЛІМПІЯДИ.

### НІМЕЧЧИНА В ОЧІКУВАННІ НА ВОГОНЬ З ОЛІМПУ.

Незамітне, мале граничне містечко Гелендорф переживало в п'ятницю один із незабутніх днів в історії свого існування. Тут перейшов границю останній чеський бігун і тут почав розставний біг зі святим олімпійським вогнем перший німецький бігун 31-літній митний урядовець Гольдхаммер.

На границі збудували спеціальний вівтар із жертвником. Останній чеський змагун запалив своїм смолоскипом вогонь на жертвнику, виглошено при тім святочну промову й потім німецький змагун перебіг перших 1.000 метрів німецької землі. Ціла траса бігу з Гелендорфу через Дрезден до Берліна прикрашена транспарантами, прапорами й фестонами. Всі місцевості що положені на трасі олімпійського бігу старанно були приготавились до привітання олімпійського вогню.

Гелендорф ще ніколи не переживав такого наїзду чужинців, як у минулу п'ятницю. Німецький митний уряд відчинений був цілу ніч, щоби кермувати сильним рухом чужинців. Чеська, німецька поліція і прикордонна сторожа працювали в найкращій згоді.

В год. 11.45 останній чеський змагун перейшов границю. Чверть години пізніше вибіг німецький змагун у дальшу дорогу.

Змагунів до перших чотирьох кілометрів виставив Гелендорф.

### БЕРЛІН В ОЛІМПІЙСЬКІЙ ГАРЯЧЦІ.

Столиця Німеччини узяла собою небувалий вигляд. Тисячі прапорів прикрашають вулиці мі-

**При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.**

Ф. А. ЗАЙФЕРТ.

## УСМІШКА ЩАСТЯ.

(Докінчення.)

Бенеке ледви зважувався зиркати на блискуче дуло револьвера, все ще спрямоване в нього і бачив тільки перед собою дорогу, що вилася змією у далечині, окраєць вулиці, що розгорнулася по обох її боках і довгі тіні від домів, що клялися на ній подовгастими смужками. А там безковчана далечина, в яку немов вгризався він з якоюсь шаленою скорістю та силою, який здавалося ніщо протиставитись не може.

Важкі краплі поту заперлилися на його чолі. Здавалось йому мов якісь холодні кігті впилися в його потилицю і душать її. Вихор із свистом розвівав його кучері та всеж мав він вражіння, що його волосяє стве йому дуба.

На шляху замиготіли обрис якогось вантажного авта, ще момент і майнуло воно, — тільки маленька сіра смужка залилася по ньому. Там знову виринула несподівано, саме вперек вулиці яскраво червона лімузіна, ачас ще відсуваючись на бік із скигльчаним ревом сирени, бо ще хвилинка і булиб тільки кусні з неї лишались.

Бенеке з трудом силкувався захопити віддих, в голові йому крутилося. Десь, там далеко був той світ, де був він колись шофером, що кермував таксівою ч. 365. Як давно це вже було, тепер не сказав би! А цей проклятий револьвер все ще націлявся в його голову, хоч авто рвало вперед, підскакувало, стогнало... За хвилину виринув перед ним двірєць, Бенеке хотів натиснути гальму.

— Ні! Ідьте далі! — Не ставати — Ідьте там, геть за місто — тільки вперед!

Вона мусіла кричати, щоб він почув її слова. Одною рукою притримувала жовту течку, у другій був револьвер.

Промайнув ліворуч двірєць, Бенеке ще дужче похилився над кермою, здавалось цілим своїм тілом наляг на неї.

Якась дивна втома стала його огортати. Довкола було тихо. Десь чути було шум великого міста, здавалось якась тиша огорнула світ, хоч мотор все ще працював повним газом.

Вперед, тільки вперед — це одно вириналило ще в його свідомості.

Якісь іскорки замигтіли в його мізку. Мріялось йому, що він з якоюсь шаленою скорістю жене кудись у всесвіт. Зірки миготять. Сонце висить поміж ними як велитенська, до грані розпалена куля та обертається з шаленою скорістю довкола себе. І здавалось йому, що він везе якогось пана, якого дім стоїть на місяці, з нічної гулянки домія. Загулявся цей панок, припізнався і принаглоє до поспіху. Ах щоб той місяць вже раз зійшов!

Вперед! вперед!

Авто хиталося, підкидаючись по дорозі. Прокинувся із своїх мрій, почувши, що рука незнайомої торкнулася його рамени.

Були вже далеко, ген серед піль, місто сіріло за ними в далині. Край дороги виринали тут і там поодинокі віалі серед зелені. Геть праворуч затемніла смуга лісу, що виринали ізза обрїю.

Вона сміялася до нього.

— Гарно списалися!

Револьвера не було в її руці.

Бенеке здивовано глядів на неї, силкуючись зібрати свої думки. Як це воно взагалі сталося? Вона знову всміхалася. Бачив її білі зуби.

— На двірєць, бачите, годі було, там мабуть стережуть.

Вона погладнала рукою свою жовту течку таким приязним, вдоволенним рухом!

Колеса котилися і підскакували на нерівній дорозі, густі хмари пороку лишалися за автом вкриваючи придорожні куші.

— Знаєте дорогу до Найдорфу?

— Так.

— Отже звертайте до Найдорфу на двірєць. Там зупиниться поспішний!

Вона вдоволено всміхнулася до себе.

Дорога ставала щораз більше нерівною, таж що із трудом міг управляти своїм возом.

Ліс, кілька самітних димків, відтак міст, сільські хати. Це був Найдорф! Ритмічно котилося авто, мінялися та мигали придорожні дерева, хати, будинки. Ритмічно цокотіли і шумів мотор як машинний кріс...

Двірєць.

Блискучі змійки рейок, що губились десь у далині. Звідкись від ліса знявся шум і тріскіт, це надходив поспішний поїзд. Якоюсь несамоовитою потворою, гадюкою з казки видавався цей довгий ряд вагонів, що стукотіли по рейках.

— Поїзд, я мушу його зловити!

Бенеке кивнув тільки головою, затримув шок, що аж зуби заскреготали. Повним газом, хоч би довелося...

Силкувався дотримати кроку з тією залізною потворою, що сунула по рейках. Саме в тому моменті як поїзд звільнюючи біг, підїздив до



ста і творять різнобарвний ліс. Доми губляться в повені зелених гірлянд зроблених з дубового листа. Всі чужинці є гостями Берліна і справді можуть почуватись як у себе вдома. Всі поліцейські, обслуга трамваїв, автобусів, залізниць, кельнери й інші перейшли спеціальні курси чужих мов, так, що кожний чужинець зможе розумітись в Берліні своєю рідною мовою. Навіть китайці, японці, перси, турки та інші мешканці Азії й Африки найдуть тут провідників, що розумітимуть їхню мову.

На вулицях міста сотні мешканців. Всі вистави купаються в повені ярих електричних ламп, бо берлінська електрика признала купцям величезні полекші за додаткове освітлення крамничних вистав у часі Олімпіади.

#### ПРЕСОВА СЛУЖБА.

Німецькі часописи переповнені статтями, фелетонами і репортажами про Олімпіаду, о дні із часописів проголосив окремий конкурс на описи переживань чужинців у Берліні. Інші часописи поміщують для вигоди чужинців описи і справоздання в чужих мовах.

Навіть в олімпійській селі є окремий щоденник „Дер Дорфботе“, що містить усі олімпійські сплетні, а навіть статті олімпійців у їхніх рідних мовах.

#### ОЛІМПІЙСЬКІ ГОСТІ.

Почесним гостем німецького олімпійського комітету є Пааво Нурмі, найкращий змагун світа всіх часів, переможець на попередніх Олімпіадах (крім останньої) та національний герой Фінляндії. Нурмі витали оваційно тисячі народу.

Крім цього приїхали до Берліна різні замітніші політичні діячі і члени володіючих домів. Як знаємо, в олімпійському комітеті засідає данський князь. Приїдуть ще наслідники престолів шведського і грецького та держ. секретар англійського міністерства заграничних справ сер Роберт Вансіарт.

#### ВИКЛЮЧИЛИ АМЕРИКАНСЬКОГО ДЕЛЕГАТА

Міжнародний Олімпійський Комітет рішив виключити американського делегата з Комітету, за те, що він писав проти канцлера Гітлера і націонал-соціалістичного устрою.

#### КЛОПОТИ З ПОГОДОЮ.

Від кількох днів є в Берліні непевна погода з дощами і зливами. Навіть німецький метеорологічний інститут не заповідає ані на краще. Однак німецькі спортсмени не тратять віри у своє щастя, яке не покидало їх у зимі в Гарміш.

#### ХТО СТАТУЄ НА ОЛІМПІАДІ?

По замкненні індивідуальних зголошень на берлінську Олімпіаду, показується, що зголошено 4.844 змагунів, з цього 4.503 мужчин і 341 жінок.

Найбільше учасників зголосила Німеччина, бо 382 мужчин і 45 жінок. На другім місці Америка — 323 мужчин і 44 жінки. Дальші місця займають Мадярщина — 266 учасників, Англія — 240 учасників, Франція — 238, Італія — 231, Швейцарія — 230, Австрія — 219 і Чехословаччина — 195.

Понад 100 змагунів зголосили: Бельгія, Данія, Фінляндія, Голандія, Японія, Югославія, Канада, Польща і Швеція.

## СУКНА

РУДОЛЬФ СВИТАЛЬСЬКИЙ — ТАДЕЙ ГАЕР  
Львів, Баторія 20. — готель Саський.

ВЕЛИКИЙ ВИБІР  
ПЕРШОРЯДНИХ МАТЕРІАЛІВ МУЖЕСЬКИХ.

Ціни низькі. — Догідні умовини сплат. — Кооперативам відповідний рабат.

#### З НАШИХ ЛІТНИЦЬ.

## Гребенів у моді.

Радю поміщуючи цей допис, просимо при цій нагоді українських громадян, літників із різних літниць та житців, прислати нам свої помічення з місцевого життя та рефлексії. Будемо шире дячні за матеріал до рубрики „З наших літниць“! — Редакція.

Гребенів цього літа переповнений. Заняті всі селянські хати до найменшої клітинки, заняті всі пансіони, багато літників, що приїхали з клунками, не постаравшись заздалегідь про помешкання, вертаються з нічим — шукати місця по інших літницях.

двірця і чути було скрегіт його гальм, Бенеке спинив тремтючими руками свій віз перед двірцем. Віз зупинився із стогоном, а якому чувався щось гейби відхання полекші.

Вона вискочила скоріше на землю, ніж він устиг піднятися із свого місця.

— Дякую, дуже, дуже дякую!

Почув, що всунула йому шестиставий папірець у руку.

В його ухах гуділо, очі зайшли млою.

— Я... — почав він, і не міг говорити далі.

Нараз вона підбігла до нього, обняла його своїми руками і поцілувала в уста.

— Дякую тобі!..

Сталось це так ненадіяно, що як він отямився, вона вже минала входові двері до двірця і зникла в ту саму мить за ними.

Роздався свист. З шумом покотилися колеса поспішного поїзду.

В одному з вікон передостаннього вагону появилася схвильоване, усміхнене личко. Простягнулася з нього рука в попелястий шкіряний рукавичці, яка кивала в його сторону.

Ще один кивок і поїзд зник у даліні. Франц Бенеке стояв ще довго на своєму місці, вдивляючись у дві червоні пятаки ліхтарень останнього вагону, що зникали у даліні. Повільно отворив руку, в якій стискав помяті три стомаркові банкноти. Думав про ці свіжі уста, що доторкнулися на такий короткий момент його уст.

— Десять тисяч марок!

— Десять тисяч марок!

Ніколи у світі не довідається ніхто про його пригоду!..

Переклав Емка.

Що вплинуло на велику фреквенцію у Гребенові, годі сказати, — чи спека, чи девізів обмеження, чи таки краса Гребенова. Фактом є, що Гребенів повний, та що збільшилась цього літа фреквенція християн-літників.

Багато писали про Гребенів, бо є в ньому світла й тіни, є багато змін на краще, та в дечому є зміни на гірше.

Почну від порядків, які вводить збірна громада Славсько. Досі ми самі були господарями у своїй хаті, тепер господарює в нас волясть Славсько, яка накладає різні оплати і драчки, а коли ваяти під увагу ще оплати податкових, оплати паєнтів за винаймання кімнат, оплати для повітового відділу у Стрию, то просто в голові крутиться людині.

Замітним явищем гребенівського сезону є те, що з напливом літників до Гребенова напливає до Гребенова хмара ексекторів, комісій, різних „вивядовців“, які не лише сараною лягли на місце населення, але добираються і до кишень літників, бо не лише треба платити літницькову таксу, але ще й льокаторський податок. Місцеве населення стоїть від надмірних податків, оплат, шварварків, не один чекає на сезон, що за комірне літника поправить будинок, поробить якісь ін-

вестиції, потрібні для гігієни, чи для естетичного вигляду; та не доводиться, бо на вторгання комірне чекає ексектор.

Є в Гребенові хати, які від кількох літ стоять з позабаваними дошками у вікнах, бо власники не має за що викінчити хати. А ексектори не вважують кожному відпочинок.

І колиб так натиск податків і драчок змалі, то громада не журилась би тіснотою, літників знайшлиб ще багато місця, бо люди будували, а що найменше викінчили те, що почали.

Гарною новиною для літників є те, що побудовано нову дорогу з Гребенова до Зелеманки — попри залізничний шлях, стоїть безліч лавок на стежинах, а на Кинашіці приладжено для дітей ри шось у роді „забавового парку“.

Молочарня „Маслосоюзу“ процвітає дуже гарно, за дешеві гроші можна мати здоровий харч, чисте тут і привітно, що признають навіть польські редактори, які спочатку нарікали, але тепер вони є постійними гістьми М. С. та пишуть дописи до „Дзєніка Польского“ та у домі М. С., признаючи льояльно, що тут і місто і гігієнічно, нарікають лише, що назагал Гребенів „опанований“ українцями і жидами, так, немиле це не українське, а якесь мазурське село.

З признанням треба піднести, що місцеві гребенівська молодь взялася до праці на літницькому полі — аж любо глянути. Йдеш дорогою й бачиш — один торгує овочами, другий „фуркує“, третій посередничить у винаймі помешкання, інший розвозить печиво, інший винаймає власного виробу лодку на пляжі, — всюди рух, всюди свої хлопці. Дівчата теж не дармують, одні помагають в торгівлі, інші приймають біла до прання, все, що живе, хоче в сезоні щось заробити. А ще краще явище то те, що вся молодь вчором день-адень до пізної ночі заабавляється в місцевій читальні „Просвіти“, приготавляє на найближчу неділю якусь імпрезу, щоб заробити на дошки, потрібні для викінчення новобудованого дому.

Щодо жидів, то місцеві жиди хай торгують собі, вони теж мають свою клієнтелю, але оригіжним жидам-торгівцям не повинно дати місця населення поля до попису. Вся торгівля повинна бути в наших руках.

На майбутнє треба за всяку ціну подбати, щоб на місці, де зараз під порогом кооперативу „Кичерка“ розсівся стрийський жид зі споживчими товарами, (які є в своїй кооперативі), — вининено на черговий сезон нпр. українську фризирню. По перше у центрі Гребенова потрібний фризир, а по друге, якщо може втриматися з фризирів жидів, то буде ще місце для українського фризiera, тим більше, що одиникий фризир у долінському Гребенові Ляменсдорф — так „спанів“, що навіть українські винайми покидають.

Посвячення нововибудованого костела в Гребенові відбулося без місцевих латинників. Улаштували цю імпрезу літники-поляки, знехтувавши місцевих латинників, які в цього приводу є огірчені, так, що на посвячення костела навіть відмовились дати квіти на престіл; колиж місцева музика, що приїхала на цю парадну, звернулася до місцевих польських пансіонів, щоб прийняли обідом, за що хотіли віддячитись концертом на вільному воздуху то місцеві поляки знехтували цю пропозицію і щойно український пансіон Яблонських дав оркестрі обід; оркестр льояльно концертувала при цьому пансіоні аж до виїзду вечірних поїздів.

Гр. М.

## Із світа надзміслових явищ.

У відповідь м-рові П. Ісаєві.

В 165-ому числі „Діла“ появилася довша стаття м-ра П. Ісаєва, в якій автор прихильник спиритистичної гіпотези виступив рішуче проти паранормальності.

Відколи існують паранормальні феномени, існують теж два засадничі погляди, що при їх помочі люди стараються пояснити собі причини їхнього повстання. Спиритистична гіпотеза бачить причину існування паранормальних явищ в акції духів померлих людей; медіум є тут тільки посередником між обома світами.

Другий погляд — це анімїстична гіпотеза. Анімїсти дошукуються причини в душі самого медіум та живих людей. Вони рішуче відкидають впливи духів на медіум. Паранормальність не приймає згори ніякого з цих поглядів.

З нагоди весіль, похоронів, хрестин, забав, товариських сходин і т. п. не забудьте перевести між знайомими збірку на Рідну Школу, бо такі збірки не потребують дозволу адміністраційної влади!

Ії ціллю — прослідити на основі наукових екзактних даних надзміслові явища та навести — якщо це можливе — їх пояснення. Над цим проблемою працює ціла низка вчених європейської слави.\*)

Ціллю моїх статей (гляди „Діло“ ч. 151, с. 152) було поінформувати читачів „Діла“ про найновіші досягні цієї дуже цікавої науки. Мають бути необанайомлений аповні з паранормальною літературою приписує м-р Ісаєв повнення паранормальних явищ, що їх вичитав у моїй статті, мені самому. Це тільки нагадані докази, що шановний автор слабо орієнтується у цій ділянці. На мою думку автор рішуче повинен був перестудіювати перед написанням своєї статті паранормальну літературу. М-р Ісаєв запевняє у своїй статті, що паранормальність поборюють спиритизм. Та в дійсності вона не так. Паранормальність не має на меті зби-

\*) гляди Zeitschrift für Parapsychologie, 1934, 11. La Ricerca Psichica, Milano, 1933.



Нова книжка. Бібліотека „Діла“.

## „ЧОРТИЦІ“

БАРДЕ Д'ОРЕВІЛІ.

Архитект великого письменника.

Пять могутніх картин, з яких можна залишається так живо в уяві, як безпосередньо взяв їх автор з життя.

Ціна зол. 2-50, з поштовою пересилкою зол. 3-—

ги, зокрема спиритичну гіпотезу. Думаю, що якщо наукові дослідження виказали, що деякі паранормальні явища почасти справді під впливом діяння померлих людей, паранормальні явища не можна призначати до спиритичної гіпотези. На жаль дотепер не вдалось цього ствердити, але навапи, багато явищ можна пояснити відчитуванням думок. Тому теж паранормальні явища слово „медіум“ (посередника між людьми та духами), а ввели назву „метаном“.

Не знаю, де автор вичитав, що паранормальні це дослідники окультизму з матеріалістичним світоглядом. Мабуть не читав він уважливо першої частини моєї статті, бо прийшов би був до зовсім протилежного висновку. Полеміка на теми віри в існування позаробового життя, думаю, тут теж ні при чому; можна вірити в існування позаробового життя, не признаючи спиритичної гіпотези.\*\*)

Паранормальність, подібно як кожна екзактна наука, має на меті пізнати правду, поширити наше знання та піднести мораль людщини.

Автор запитує мене, відки береться у медіа знання, що ним вони в трансі, чи теж на яв'я пописуються. Паранормальним є тут не саме знання лише сам спосіб, що при його допомозі медіум, вірніше метаном, це знання набуває. Метаном „хоче“ поправді тільки підсвідомо приймати знання. Це знання (подібно як думки) перебирає від других осіб на близьку, або дальшу віддал. В багатьох випадках стверджує, що метаном висловлює свої відомості із підсвідомості людщини.

Тим можна теж пояснити, що, коли метаном перебуває напр. в товаристві духовних осіб висказує часто глибоке знання релігійних догм, Святого Письма і т. д.\*\*)

Паранормальні здібності можна в людині розвивати, а навіть частинно викликати штучно. Так наприклад ствердили, що мексиканська рослина „пайотель“ викликає по спокиттю у людині деякі паранормальні здібності. Сильне зацікавлення паранормальними явищами привело до основи товариства.

них цілю є науковий дослід агадних феноменів. Участь у них беруть різні учні. Між ними є теж визначні теологи. З католицьких теологів заслуговують на увагу статті проф. теології у Фрейзінгу Августа Людага,\*\*\*) з евангелістичних статті проф. Густава Енча. Також в нас повинно повстати товариство, яке

\*\*\*) гляди: „Zeitschrift für Parapsychologie“.

займалось би науковими дослідками паранормальних явищ. Аж тоді і ми моглимо прослідити критично всі здобутки паранормальності.

Проф. Дріш каже у своїй книжці: Існують три представлення до паранормальності: перше позитивне, друге негативне, третє критичне. Значіння має лише це останнє.

Инж. Р. Крохмалюк.

## Зголошуйтесь на передплатників Бібліотеки „Діла“!

12 томів річно.

Досі вийшли у Бібліотеці „Діла“:

Ціни для непередплатників „Діла“.

Улас Самчук: „Віднайдення рзй“	Стор. 165.	Ціна 2.00 зол.
Новелі автора „Богині“.		
Софія Яблонська: „З країни опію і риму“.	Стор. 193.	Ціна 2.50 „
Враження в Китаю нашої мандрівниці. Вісімдесят ілюстрацій.		
Барба Д'Оревілі: „Чортиці“.	Стор. 203.	Ціна 2.50 „
Архитект великого письменника.		
Бальзак: „Чародійна шкіра“.	Стор. 180.	Ціна 2.50 „
Повість одного з найбільших повістярів світа.		
Друкується: Ольга Кобилянська: „Апостол чарів“.	повість, два томи.	
Кожний том у колірній мистецькій обгортці П. Ковжуна.		

Для наших передплатників за 12 книжок 18 золот. х.

## Лугові свята в краю.

Свята в 10-ліття смерті Гол. Отамана С. Петлюри.

В Новоставці, пов. Бучач, 19. м. м. відбулося скромне свято в 10-ліття смерті Гол. Отамана С. Петлюри тому, що староство заборонило Лугам зі сусідніх сіл стати разом до збірних вправ. Рано зібрані луговики й луговички відмашерували з домівки чит. „Просвіти“ до церкви, де відбулася Служба Божа. По Службі Божій луговики й луговички перемашерували селом на площу. Доколичні Луги прибули на свято, але тільки як гості, бо до вправ не ставали. На гарно прибраній площі відбулася дефілада перед портретом Гол. Отамана Петлюри, а голова Лугу Петро Моцик виголосив коротку промову про значіння Гол. От. Петлюри. Опісля відбулися вправи місцевого Лугу вільноручні, мішані, хустинні й „Молитва“. Не обійшлося без малої пригоди. І так свято не подобалося місцевим стшельцям, які зробили засіду при вході до села. Коли молодь зі сусідніх сіл (побратими і посестри з Т-ва „Сокіл“ з Зариницею) шла на свято, стшельці обкидали її камінням. Один камінь поцілів у голову одну дівчину-сокілку так, що вона втратила притомність і мусіли її негайно відвезти до лікаря в Бучачі. Такі напади стшельців у Новоставці бувають часто. І так на Йордан вибили стшельці вікна міс-

цевому священикові і в чит. „Просвіти“, а вчором небезпечно вийти одному луговикові на село.

Перед повітовим святом в Яворові.

В неділю 9. серпня ц. р. відбудеться повітове Лугове свято в 10-ліття смерті Гол. От. Петлюри в Яворові. Свято улаштує Пов. Луг в Яворові. Візьмуть в ньому участь Луги яворівського повіту. В програму свята ввійде похід Лугів через місто на площу, де відбується дефілада перед портретом Гол. От. Петлюри, промова про С. Петлюру та попис лугових вправ.

Тільки освітою, культурою і вихованням збудемо кращу долю. Не жалуймо датків на скріплення освітніх змагань.

ДОВІРА ДЛЯ ФРАНЦУСЬКОГО УРЯДУ.

ПАРИЖ, 1. 8. ПАТ. Після закінчення дискусії над з'ясуванням податковою палатою ухвалила 379 голосами проти 200 такій денний порядок, представлений радикалом Кампінші та комуністом Дільо: Палата, апробуючи заяву уряду, висловлює йому довіру в справі веденої акції, яка зміряє до оборони світового мира та безпеки Франції.

о. О. ПРИСТАЙ.

69

## В АМЕРИКАНСЬКОМУ ВАВИЛОНІ.

Ніагара розпустила своє буйне волосся, вітер підхопив його на високому порозі водопаду й кинув у прірву, замотав і пірвав на кусники. Потім, як опир, заслинився і зареготався в крутижах, у стіп водопаду.

Колись герцували ось так і води нашого Дніпра на його скелястих порогах. Але це було тоді, коли то вольний Дніпро дружився ще з хоробрими Запорожцями і століттями оспівував шумом вод їх славу. Та нині він покинув мовчати і лише досадливо стогне й проклинає неволю. Бо москвини з жидовою закували його самого та його Матір в тяжкі кайдани.

Червоне сонце клонилося на західні обрії і на відхідне освічувало ще яскравими рефlekсами цілу панораму водопаду. Він горів мерехтливими барвами світел і нагадував величній храм — якусь монументальну катедру, що її не були всім ніде у світі збудувати люди. Водопад Ніагари, це був нерукотворний храм природи, що його здвигнув той Архітект, що збудував цілий світ. Він був прикрашений власним задумом Всевишнього, тому були тут усі скарби мистецтва. Однак до середини цього храму не смів вступити жадний смертник; міг стояти тільки оподальк і повторяти слова ізраїльського народу, звернені до пророка Мойсея: „Ти говори нам, а ми слухатимемо! Хай не промовляє до нас Господь, щоб ми не були повміряні!“

З верха водопаду перевалювалися безупинно хвилі вод, осяяні червоним жаром заходячого сонця. Здавалося, що церковник розсвічував у тім храмі свічки на відправу вечірній. А знизу підносились хмари диму. Це напевно вже вийшли тисячі діяконів з кадильницями та обкаджували престіл Божий.

В тихому непорушному повітрі було чути одноманітний і сумовитий шум водопаду, що нагадував шум бору й одночасно був подібний до плюскоту аливного дощу і до хлюпання води. Це була дивна мішанина гонів. Водопад шумів понуро і з суворим жахом. По його боках сторчали грубі та нерівні ледяні стовпи, як свічки у церкві.

По двогодинному побуті біля ніагарського водопаду огортав людину якийсь неспокійний і подразнений настрій. Дух утомився, а тіло прозябло. Велич і краса чарівної картини мимохіть щезала зперед очей. Нараз і сонце сховалося та надходила ніч з усіма своїми правами.

Від водопаду до міста Ніагари можна було взяти собі авто. Але не кожне авто було огріте. А нам і так було вже холодно. Тому хоч іхали ми авто, як американські пани, але напевно дзвонили зубами, як галицькі паламарі. Отже воліли піти пішки. За 20 хвилин дійшли до міста. Розігрілись ходом гарненько та ще й заощадили собі два долари, що для українського місьоняря в Америці мали велику вартість, тим більше, коли зі страждальної Вітчизни доходили голоси розпуки: Рятуйте, бо гинемо!

В місті Ніагарі зайшли ми до теплої почекальні й покріпились гарячою кавою та тістечками, що все разом коштувало нас 50 центів. Купили ми собі білетів й за кілька хвилин ми сиділи вже в теплому трамваї, що хутко минав засніжені простори, зачаровані в білому місячному сяйві. Але ми не звертали на них майже ніякої уваги й сиділи в мовчазній задумі під сильними враженнями, що їх назавжди записав нам у душі могутній водопад Ніагари. За три четвертини опинились ми у своїй — хоч і не власній — хаті, що про неї американці співають: „Гом, суїт гоум!“), тобто нема-то, як дома!

35. У СТП НІАГАРСЬКОГО ВОДОПАДУ.

Світ, це велика книга, що з неї читають лише одну сторону її, що віде не вибжають. Августин.

До доброго сусіда можна би ходити в гостину що-другий день, якби тільки не урвався терпець тому доброму сусідові та не викинув він з хати такого внаслідкованого гостя. Так і мене кортіло частіше навідуватися до своєї недалекої сусідки Ніагари. Був я в неї вже двічі в літі 1908. р. і зимою порою в 1926. році. Перша гостина була занадто коротка, не з куртуазії, мовляв, етикета наказує коротенько відбутися перш відвідання, але з тієї причини, що тоді ми, як гості з далеких сторін, мусіли спититися назад. Другим разом було це в зимі, коли ми порядні померзли, а пані Ніагара була чомусь надута і взагалі в поганому настрою. Вона фукалася, опльовувала нас своєю піною і показувалася зовсім негостинною..

4) Home, sweet Home „Дім, солодкий дім!“



Найбільша і тому  
найдешевша українська  
кооперативна

# ДРУКАРНЯ "ДІЛО"

виконує в найкоротшому часі  
твори, брошури, афіші та всілякі  
інші друки. — Ціни дуже низькі.  
Адреса Львів, Ринок 10.

## На викуп решти паїв „Українського Городу“.

ХІ. Вказ:

Зложили в Центробанку:

Окружний Союз Українських Кооператив — Станіславів зол. 50.—

Юліан Глушевський, Львів зол. 10.— і кличе: Дуфанця Андрія, Беряка Теодора, Швалюка Гриця зі Львова Сохана Антона, Ходорів.

Інж. Ілько Семичук, Станіславів зол. 10.— і кличе: д-ра Миколу Биха, адвок., д-ра Осипа Гребельного, лікаря, Теод. Грицака, проф. — всіх зі Станіслава.

Д-р Ярослав Дудикевич, Бібрка зол. 6.— і кличе: Володимира Рудавського в Битківці і Романа Кочержука в Бібрі.

Інж. Володимир Дутка зі Станіслава зол. 5.— і кличе: директорів: Станіслава І. Семичука, МС. інж. Трача, Уж. Б., С. Вишневецького, філії Зем. Банку Т. Мартинця, д-ра Калуського В. Стрий, директора Дениса Коренця Львів, д-ра Я. Грушкевича Станіславів і д-ра К. Вовідуку Станіславів.

Іван Поритко, дир. Союзу в Рогатині зол. 5.— і кличе: дир. Івана Кузіва Стрий, дир. Бакальця Підгайці, дир. Д. Хоптика і дир. В. Вартового в Рогатині.

Д-р Іван Козак, адвок. в Угнівці зол. 5.— і кличе: інж. Льва Дорожинського в Угнівці, о. Дмитра Баківського в Корчмині, д-ра Степана Козака в Белзі, д-ра О. О. Маріяна Волощука, інж. Омелія Богачевського і Степана Солина в Раві Руській, Андрія Рачинського в Ужгороді.

Слава Лашкевичева, Сосновець зол. 5.— і кличе: Назю Одишквичеву, Оприсю Рудзичеву, Оксану Кав-

фасову, Марію Резникову — всі зі Львова, Зеню Іванову з Довгої Вел. і Віру Савкову з Алексів.

о. Степан Метельський, Ласківці зол. 5.— і кличе: о. Василія Вірчака, о. Льонку Пивовару, о. Іллю Васильківського.

о. Андрій Педівський, Лисівці зол. 5.— і кличе: о. Даміана Лопатинського Львів, Івана Винницького Стрий, о. Івана Головецького Тейлівці, о. Івана Хавалку Хмільно, о. Антона Фалюта Угорсько, о. Ст. Метельського.

Д-р Володимир Коцюба, Отичів зол. 4.— і кличе: д-ра Степана Дрогомирецького і д-ра Євгена Боднарчука в Отичів.

Роман Брикович, дир. ПСК Коничинці зол. 4.— і кличе: д-ра Палійчука Петра, дир. СУК в Теребовлі, Рудольфа Олеса, власт. реальн. у Львові, інж. Винницького Юліана, агроном. в Сухоставі і Горнякевича Даміана, малярів в Кривеві.

М-р М. Крайчик, адв. ап. Устрики Дол. зол. 4.— і кличе: д-ра Сеньківського, дир. Василя Мригика і дир. Миколу Негребецького — всіх з Устрик Долішніх.

Захарія Гнат, Чехи зол. 3.50.

о. Степан Кіржецький, Бабинці п. Рогатин зол. 3.— і кличе на довільну квоту: о. Ст. Городецького Урмань, о. Ст. Хабурського Кудинці і о. Івана Прокоповича Лежанинка.

Зоя Гучко, Радуж-Горинь зол. 3.— і кличе: Козенкову з Корівці і І. Пизурову з Вашиці Долішньої. Шашкевич Володимир, Золочів зол. 3.—

Іван Білоус, учит. Кулява зол. 2.50 і кличе: Вас. Дорожинського в Городищі, Ів. Зельського учит. в Виславку, Кор. Монастирського в Кольбушові, Гр. Гетмана учит. в Лучицях-Рогатин і Вол. Хованця Бурштин.

Гали Білоусова, Косцелієць к. Ізворівці зол. 2.50 і кличе: М. Кулиничеву Покропівці, Мар. Завиславську Збарж, Л. Флякевичівну ад. Добросин, Ганю Мазаневич учит. Ковель, і Катрусю Сидорівну в Любачеві.

Крамар, кооп. „Народний Дім“ в Ліську зол. 2.— і кличе: свою дирекцію в особах: дир. Юрія Мартинюка, емер. уряд. скарб., д-ра Оresta Яросевича, справник, дир. Тадея Будзинського, емер. управ. шк.

Андрій Занько, Кристинівці зол. 2.— і кличе: всіх учителів українців сокальської округи, членів сокальського і белзького Відділу Ва. Помочі Українських Учителів як теж товаришів емеритів в Сокальщині, а на більшу квоту Дирекцію Тов. Ва. Пом. Укр. Учит. у Львові.

Тадей Феденишин, студент Чехи зол. 2.— і кличе: на довільну квоту: проф. С. Кузика, проф. д-ра Е. Грещака, проф. І. Поповського з Перемишля і проф. В. Олійника з Лодзі.

Іван Діамч зол. 2.— і кличе: Стоцького і Корпача на таку саму квоту, а радника Костишина і директорів Яворського і Цюня на довільну квоту.

Ковальсько Микола, Стрілібичі зол. 2.— і кличе: о. Володимира Горницького в Біличу і Степана Селуца упр. школи Стрілібичі.

Андрій Качор, Львів, зол. 2.— і кличе: Івану Чернецьку зі Львова, о. Ошипка Василя з Борщова і Лопушанського Володимира зі Стрілібичів.

Зложили в С-Б:

Т-во „Сокіл“ Богородчани зол. 32.56 і кличе: усіх чл. сок. гнізда.

Т-во „Сокіл“ Вербів к. Нараєва зол. 5.— і кличе: усіх чл. сок. гнізда.

Просимо за дальші вплати. До цієї пори зібрано всього 5 проц. тої квоти, яка потрібна на викуп решти паїв „Українського Городу“, а збираємо вже місяць. Темпо-збірки повинно бути живіше. Просимо уникати тільки тих, що вплатять і подавати їх точні адреси, щоб ми могли їм ошент. пригадати.

Всі гроші і кореспонденцію просимо спрямовувати на адресу: Центробанк, Львів, вул. 3-го Мая к. 14. На ковеkonto ПКО банку: 143.467. Зазначувати: На „Український Город“.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

СССР ратифікував конвенцію про протекцію, префоровану в Монте.

Китайська провінція Квантунґ далі бореться перед японськими військами, а навіть переходить до офензиви проти пров. Квантунґ.

Турецький уряд ратифікував конвенцію в Монте.

Проте ми вибралися до неї втретє. Я, дочка Оксана й добрий наш сусід о. І. Жук зробили на американський спосіб коротенький мітинг та ухвалили на ньому всіма трьома голосами, що 28. червня 1927. р. поїдемо на прогулю до Ніягари. Цим разом і кошти подорожі були куди менші, бо добрий сусід, о. І. Жук — мабуть і тому добрий, що мав свій власний самохід — повів нас ним і нічого не взяв за „фірманку“. Вдодва-вох самоходом їхали ми вигідно, по-панськи, чи пак справді по американськи.

Була літня пора, чудова американська погода й нас трое, а в Трійці й Бог перебуває. Моя донька приготувала на дорогу ріжних балабушків, щоб і „мацько“ був задоволений, і щоб не випорожнили наших кишень лихварські ціни продавців у прогульковій місцевості. Всі ми були в золотому гуморі.

Прогулювати серед гарних та цікавих околиць, це означає освіжувати свого духа та додавати тілу здоров'я. Серед сірої буденщини людського життя прогулянка подібна до чару весняної ночі, залитої сивом мерехтливих зір або повновидого місяця. Вона живе вічно в споминах.

Коли щойно переїжджали ми широкою бофальською долиною, покритою зеленою, відчувалося велику полеху моє тіло, охляло від міського життя, зокрема душа, що в ній відбивалися всі життєві турботи, гомінкі парохіяльні мітинґи і т. п.

За нецілі три чвертини години доїхали ми до міста Ніягари, де в безпечному місці примістили авто і покріпилися содовою водою. Звідтіля пішли ми вже власними ногами до водопаду Ніягари, що в літню пору мав зовсім інший вигляд, як у зимі. Був він тепер далеко лагідніший, приємніший і таки багатий культурніший...

Ніягара не мала на собі ледяних оков. Шезли з неї ті чудернацькі короткі „спіднички“ з леду, ріжного фасону й крою. Навіть лице не було в неї „напудроване“, а природне, чисте, свіже та ясне. Коси мала розчесані й спущені, неначе в молодості в день вінчання. Вони сягали їй до п'ят. Кругом її голови зеленілася свіжий і гарно сплетений вінок. Навіть сусідні електричні ліхтарні не мали на собі ледяних шапочок і капів. Хоч були вони заплакані, мокрі, мов хлющ, проте без тих подертих штанців з леду, виглядали досить пристойно, як інші американські ліхтарні. Прибережні дерева були в зелених шатах. Ті, що стояли ближче до Величества Ніягари, мали на собі, як личить придворним дамам, зелений одяг темнішої барви, ніж ті подальше.

Навіть шум Ніягари не був такий тяжко понурий і не пронизував так, як узимі. Водопад, щоправда, шумів неабияк, може й гучніше, ніж

зимом, але в цій шумі не було тієї дикої понурости. Внизу водопаду куди Ніягара спустила свої буйні розплетені коси, спадаюча лавина води творила бурхливі крутіжі, що плювали на всі боки піною. Звідси підносилися товсті клуби пари. Вона, не досягнувши верха водопаду, розсипалася і зникла в повітрі.

Ми зійшли в долину й підійшли близько до водопаду, щоб приглянутися йому, задерти носа вгору, немов дитина, коли дивиться на свого тата. Доступ сюди був лекший, ніж зимовою порою. Під ниром не було ожеледи й водопад не бив нас в обличчя густою ледовою розсою. Щоправда час-до-часу, особливо як сильніший вітер залетів до нир, і поскоботав в ньому, водопад рад-не-рад мусів здорово пчихнутися й нас дрібнесенькими бризками води. Але це пчихання було коротке і хочосько не шкодило нам. Навпаки, ми були вдячні водопадові, що своїм пчиханням приємно охолоджував нас і то зовсім задушно, якби знав, що ми українці, і по звичаю хочемо все мати задушно...

Ми оглянули Ніягару з усіх сторін: згори, знизу з американського й канадського боку. Потім вернулися на гору й хотіли знайти місце на відпочинок. Підчас того зайшли глибше до невеликого ніягарського парку й там, з боку над самим водопадом, спостерегли чепурний дерев'яний дімок, що був схожий на літницькову вілю. Кругом нього були лавки й більший гурт веселих прогульковців, що розмовляли, жартували і проходилися, немов очікуючи чогось. Це зацікавило нас і ми приблизилися до них, та такі зараз довідалися — на що то Бог дав людям цікавість! — що в тім дімку є ждальня з гардеробом для тих, що бажають зійти вниз до стіп водопаду і звідтіля докладно приглянутися йому.

Моя донька та о. І. Жук, вчувши це, аж скрикнули з радости і безваганя постановили теж зійти до того ніягарського Гадесу, та й мене старого потягнути до тієї авантюристської „візити“. Я хвилю завагався. Подумав собі, що ніхто з моїх родичів, ні тато, ні діда не підійде, не робив такої дурниці й не лавив кудись під туш Ніягари. Проте якось газдували, тішилися в людей пошанівком, дїждалися глибокої сфрости і з гонором, без авантур, перенеслися на той світ. Але wraz з тим прийшла мені до голови друга думка, що мої предки були неграмотні соляни, жили в Галичині, небагато знали про Америку і взагалі нічого про якусь там Ніягару. Тимто не було чого їм дивуватися. Зате мені можна було і за зло взяти, що я жив в Америці, був біля самої Ніягари, й божався чи лінувався зійти вниз, щоб у стіп водопаду глянути на нього.

Далі буде.



## Медичні та фармацевтичні студії у львівському університеті.

Виділ Т-ва „Медична Громада“ подає до відома абсолювентів гімназії інформації про студії на медичному факультеті львівського університету та на фармацевтичному відділі цього ж факультету.

Медичні студії тривають VI. триместрів, фармацевтичні 4 роки. На перший рік студії приймають тільки обмежену кількість студентів (номеруєся клясау). Зацікавлени складають у квестурі університету (вул. Косцюшка ч. 9.) оплати: магістральну 10 зол і за лікарські оглядини 4 зол., разом 14 зол., дістають посвідку на виплату кошту, карту до лікарських оглядин, бланкет на подання у справі прийняття та індивідуальну карту. Після того віддаються лікарські оглядини, що відбудуватимуться від 7—16 вересня включно — для студентів в годинах від 8—10 і від 16.30—17.30 у клініці внутрішніх хвороб при вул. Піярів ч. 4., для студентів від год. 8—9 і від 16.30—17.30 у Психіатричній Психіатричній при вул. Піярів ч. 6, в такій послідовній черзі: 7. IX. А. В. Ц. Д. Е. С. IX. Ф. Г. І. Я.; 9. IX. К. Л. М.; 10. IX. Н. О. П. КВ. Р.; 11. IX. С. Т. У. В.; 12. IX. В. КС; ИПС, З. Ж. До лікарських оглядин треба пред'явити докладно виповнену карту, що її дають при записі вступних оплат.

Подання у справі прийняття слід вносити у днях 7—16. вересня до деканату лікарського відділу (вул. Маршалківська ч. 1). До подання слід додати: 1) метрику, 2) свідоцтва з класів VII, VIII, 3) свідоцтво аріївості, 4) посвідку вступних оплат, 5) посвідку відбраних лікарських оглядин, 6) докладно виповнену індивідуальну карту, 7) Якщо кандидат є у війні, що

обов'язує до військової служби: військові документи, 8) якщо кандидат не є в цюгорічним абітурієнтом: свідоцтво моральності, 9) Курікулум віте, 10) якщо кандидат переходить з іншої високої школи в Польщі: свідоцтво відходу. — Всі документи і залучники до подання про прийняття, мають бути в оригіналах (або в дублікатах, вірогідних оригіналам), бо подань, до яких замість оригіналів, будуть додані відписи, деканат взагалі не буде розглядати.

В найближчих днях по 12. вересня д. р. в речниці і черзі, що буде оповіщений на таблиці оголошень лікарського деканату, кандидати мусять бути піддані вступному т. зв. кваліфікаційному іспитові, метою якого ствердити загальне приготування кандидатів до медичних студій. Оплата за кожний вступний іспит 10 зол.

Виділ Т-ва „Медична Громада“ просить усіх кандидатів, що вносять подання у справі прийняття на медичну і фармацевтичну у львівському університеті, щоб оголошувалися особисто або писемно у дижурного „М. Громади“ в доміці Т-ва при вул. Чарнецького ч. 26. І. поз. (II брама): Дижурний урядуватиме в днях і годинах, що їх оголосимо в газеті Т-ва в університеті та в щоденній українській пресі. Відповіді на писемні запити будемо полагати давати відвратною поштою; на відповідь просимо додати поштову марку. Коли Виділ „Мед. Громади“ матиме якнайточнішу свідченню кількості записаних подань, зможе успішно інтервенувати в університетській владі за прийняттям більшої кількості українців.

ЗА ВИДІЛ Т-ВА „МЕДИЧНА ГРОМАДА“:  
Я. Олесницький, секретар.

## НОВИНКИ.

— ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІРМАХ, ЯКІ ОГОВІЩУЮТЬСЯ В НАШОМУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИКУВАТИСЯ НА ОГОВІЩЕННЯ.

— ПОДАЄМО ДО ЗАГАЛЬНОГО ВІДОМА, що всім оповістки про загальні збори, концерти, відчити, товариські сходини, помертні згадки та вістки особистого характеру міститимемо тільки за оплатою. — Адміністрація „Діла“.

— Редакційні вістки. Вернувшись з відпустки і перейнявши провід Редакції ред. І. Кедри. Літню відпустку розпочали д-р І. Німчук і д-р Михайло Рудницький. Пригадуємо всім ш. дописувачам, щоб свої кореспонденції надсилали на загальну адресу Редакції, а не на імена окремих її членів.

— Д-р Т. Бурачинський виїхав на тритижневу відпустку. 2456

— Магазин постелі Р. Джада, Львів, Хорусини 5 (побіч кіна „Аполло“) поручає коври, матраци, постелеві білія і ін. Переробляє ковдри по 4 зол., матраци по 6 зол. 1799 36-100

— Машини до писання і до шиття всяких систем і прибори до них, по найдешевших цінах, оригінальна справа машин всяких систем поручає Юлія Ломога — Львів, ул. Валова 11. Одилока українська фірма в тій діяльності. Наука писання на машинах. 61-115

— Український календар-термінар. При кінці серпня ц. р. з'явиться український тижневий календар-термінар, необхідний у бюрі кожної установи для щоденних записок, зв'язаних з діяльністю, а також і кожній приватній людині, що мусять нотувати все те, що треба в означеному терміні виконати. Досі всі ми послуговувалися чужими календарями-термінарами тому, що українських не було. Торговельно-промислові фірми в культурно-освітні установи, що хотіли мати більшу кількість календарів для своїх клієнтів, може навіть з фірмовою етикеткою, зволіють ласкаво порозумітися в тій цілі з Адміністрацією „Назустріч“. Львів, Ринок 10.

— Газові руротяги довгі на 32 кілометри будувала акц. спілка „Газодина“ між Дашаваю (Стрийщина) і Ходоровом. Працю найшло 200 робітників.

— До Палестини виїхали через Снятин жидівські емігранти в числі 380 осіб. Рівночасно приїхав транспорт жидівських реемігрантів у числі 40 осіб.

— Градові бурі перейшли в четвер через долиньський і коломийський повіт. В Сенечеві пов. Долина грім ударив в дім і поразив 6 осіб. В деяких місцевостях упав град величини курячого яйця.

— За нищення крамниць підчас квітневих заворушень засуджено на півтора року в'язниці Олену Калиняк, що проводила юрбою зі 150 осіб, що грабували склади на лл. Годуковського.

— Пробився на дишлі 25-літній Рудольф Гурський з Катовиць. Він їхав зі своїм товаришем мотоциклом на задній сидінні. Дишель пробив йому наскрізь грудну клітку, так що він умер на місці. Катастрофа трапилася вночі, а її причиною був дефект електричної літгарки.

— Львівська хроніка. Злодії вломилися до мешканця інж. Вархола при вул. Богуславського 18. Покищо невідомо, що вкрали, бо власника нема у Львові. — Стефанія Бутимець повідомила поліцію, що невідома їй жінка просила її на площі Теодора потримати хвилину тритижневу дитину. Як пішла, тільки її і виділи. Тепер поліція шукає за доброю матір'ю. — В суботу арешти повісилися в кльозеті при вул. Гротгера ч. 2. Яків Нестерський, поштовий підурядник. Причиною його розпуки були матеріальні клопоти і нервовий розстрій.

— Краєва хроніка. На козмицькій пляжі вловили тіло новонародженої дитини у повному розкладі. — 18-літній Казимир Піскозуб утонув біля Коломиї. — Від грому згоріла у Винниках стодала І. Кремети. У Дмитріш — Ф. Гаврилюк. — У Брюховицькому лісі найдено розложене тіло висільника; ніяких документів при ньому не було. — Невідомі особи затримали барикадою на шляху б. Березова самохід директора копальні „Польмун“ інж. Белевича та зранили його важко револьверовою кулею, а шофера убили.

— В синагозі в Хотимирі було гарячо. В часі молитви побились побожні на тлі непорозуміння в справі господарки в жидівській гміні. Побиті є Яків Шуберт, Озіаш Шуберт і Юда Шварц.

— Доброго голову має комітет будови школи в Сухівцях пов. Рівне. Головою комітету був Саво Опанашук. В часі будови почав зникати будівельний матеріал і хоч добре пильнували, злодій годі було викрити. Аж слідство виказало, що тим „невідомим“ злодієм є сам голова, котрий з другим комітетовим кради матеріали і продавали.

— Арештування комуністів. В останніх днях перевела поліційна влада цілий ряд ревізій і арештувань серед комуністичних діячів у Варшаві і в краю. Арештували багато осіб.

— Сектарська навала в Польщі. До Варшави приїхав з Америки творець т. зв. польського „косцьола народowego“, Франц Годур. Тому, що секта Годура в Америці розлетілась, Годур намагається закріпити свій вплив в Польщі. Це не на руку іншому провідникові сектарів Фараонові, який вважає годурівців за небезпечних конкурентів, зокрема в доходах. Головне джерело доходів — це уділювання безправних розводів. Як знаємо сектарство чимало лиха чинить і серед українців, зокрема на Волині. Зацікавлені наші „сектарі“ невідомі цього, що вони є сліпим знаряддям у руках сектарських

карієровців і набивають їм своєю жервацією мошонку.

— Хотів конче стати арієм. Німецький жид Адольф Розенблюм із Берліна хотів добути концесію на ведення імпорту польських фільмів до Німеччини. На це треба було посвідки арійського походження, і тому Розенблюм попросив Юзефа Куча, власника фільмової фірми в Катовицях, щоб цей вистарався потрібні документи. До „гешефту“ втягнули урядовця катовицького магістрату Квасного і за 6.000 марок мав Розенблюм посвідку арійського походження. Одначе з документів він не був задоволений, переслав їх знову до Катовиць і тут афера викрилась. Тепер катовицькі махери відповідають перед судом, а Розенблюм мусяв зрезигнувати з концесії.

— Промова Гітлера по... жидівськи. В жидівській ділянці Нью Йорку, де глядачі знають англійську мову дуже слабо, висвітлювано „дубльовані“ фільми в жидівській мові. Так теж було при висвітлюванні промови канцлера Гітлера, котрий, у такий спосіб, промовляв з екрану по... жидівськи. Жидівські глядачі викликали авантюру, а рівночасно німецький амбасадор рішучо запротестував, щоби підкласти жидівський текст під слова Гітлера.

— Нове чудо в Лурд. Франциска монахиня Маргарета хорувала на запалення очеревої, до якої долучилася ще чахотка. Монахиня виїхала до Лурд і тут дві пані з шотландської прогукли занурили її в чудотворній воді. І тоді рана в боці, що повстала в часі недуги, нагло зникла і відужа відразу виздоровіла. Лікарі ствердили, що цю наглу перемену не дається пояснити ніякими законами природи. Монахиня залишилася в Лурд доглядати недужих.

— Уродини Шова. Кілька днів тому обходив Бернарда Шова свої 80-літні уродини. Коли з цієї нагоди прийшли до нього деякі журналісти, Шов розаричався до них, мовляв, уродини це його особиста річ і нікого вони не повинні нічого обходити. З нагоди уродин одержав Шов багато різних дарунків. Актори, що грають у його пєсі „Жанна д'Арк“ рішилися справити Шовові збірний дарунок. Коли Шов довідався про це, згодився, щоб кожний артист купив йому дарунок не дорожчий трьох пенсів, це значить 35 грошів. Його бажання сповнили актори дослівно, і між іншими дарунками Шов одержав тузін жижеток до голєння, які йому потрібні, бо носить довжезну бороду. Шов теж подарив дарунки. До акторського запомогового фонду післав 100 фунтів і випустив нову пєсу, що називається „Женева“ і торкається асхходів „високої“ політики.

— Китайський єпископ. Папа римський іменував апостольським вікарієм Китаю мєнс. Йосифа Тштинга. Новий китайський єпископ має ледви 37 літ і є автором кількох праць з ділянки гєіографії і апольогетики.

— Тигр на вулицях Токіа. Із зоологічного городу в Токіо вирвався на волю величезний тигр, що його подарував до городу сіямський король. Радіо і надзвичайні видання часописів сповістили населення японської столиці про небезпеку. Дільницю положжму близько зоологічного городу окружили сильні поліційні відділи. Військові стежі почали докладні пошукування за згубою з поліційними собаками. Хоч звірі в великих городах не є дуже небезпечні, одначе шум і гамір великого міста наводять на них смертельний жах і тоді вони є дуже небезпечні. Серед населення запанувала паніка. Вулиці опорожнились якби хто позамітав. Не тільки діти, але й старші не показувались на вулицю. Ціла історія скінчилась щасливо. Тигра наїшли в однім із каналізаційних проводів скуленого зі страху. Без труда вдалося спроводити його знову до зоологічного городу.

— Електричне життя зорганізовано в місцевості Дрансваллі в Залучених Державах. Це „електричне життя“ на господарській фермі полягає на тім, що електрична машина доїть корови, дрти напушені електричною струєю відмежують поля, щоб худоба не входила в шкоду, електрична машинерія довитиває в стайнях мухи. Воздух буде прохолоджуваний електрикою, а фермер буде голитися електричною бритвою і т. д. і т. д. Ціла інсталяція коштуватиме 5.000 доларів.

— Арештують за хрест. В Мексикі арештували цілу родину тому, що поліція найшла в часі ревізії хрест, статуетки святих і книжки до молитви. В Мексикі, як відомо, не вільно священникам ходити до приватних домів на молитви. Родину, що дає в себе приміщення священникові негайно арештують а її майно перекладають в власність держави.

Для нашої будучности не байдуже, чи громадянство сплатить інвалідам затиєнений довг, чи покине їх безпомічних власному терпінню!



# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри.

Український Нар. Театр. ім. І. Тобі-  
нич.  
Kociv.  
2. VIII. Катерина.

Український Національний Хор під  
мист. проводом Дм. Котка.  
2. VIII. Надія.

Великий Театр:  
Нечиний.

Театр Різнородностей.

Неділя, 2. VIII. год. 8. веч. „Мало-  
що не полюбна ніч“.  
Понеділок, 2. VIII. год. 8. веч. „Мало-  
що не полюбна ніч“.

## Кіно.

АПОЛЬО: „Швайцарія горить — Віл-  
гельм Тель“, у головній ролі Конрад  
Файт.

АТЛАНТИК: „Любов у повні“.

ВАНДА: „Буря над Андами“.

ГРАЖИНА: „Остання стійка“ і „Що  
чоловік робить вночі“.

КАСІО: „Бродячий Біл“.

КОПЕРНИК: „Чу-Чин-Чай“ в Анною-  
Мей-Вонг.

МАРСУСЕНКА: „Симфонія праці“ і  
„За хвилину щастя“.

МЕТРО: „Ледни вчора“ і „Людина, що  
продає голову“.

МІРАЖ: „Світ належить до тебе“ і  
„Додека на фронті“.

МУЗА: „Любовні маневри“ і „Все для  
перемоги“.

ПАКС: Нечиний.

ПАЛАС: „На вгарищах щастя“ і „На  
хвилі спогадів“.

ПАН: 1) „Віденські ночі“, 2) „Фліп  
і Фліп“.

РАЙ: „І. Ф. І. не віднається“.

СВІТ: „Наскільки на Конго“.

СТИЛЕВЕ: „Ніч на трансатлантику“  
і ревія.

ТОН: „Королівська любовниця“ і „Бю-  
ро пропаганди людей“.

УІХА: „Нічна стежа“ і ревія.

ХИМЕРА: „Гроші“.

## ФОТОПЛАСТИКОМ.

(пл. Марійська 5.)

„Еспанія“.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Неділя, 2. серпня 1936.

Відень (306,8) 11.00 Сальбурзький фе-  
стиваль, 12.40 Вступ до Олімпіади, 11.40  
Камеральна музика, Брюссель (483,9)  
17.00 Танкова музика, 20.00 Камеральна  
музика, Прага (470,5) 12.45 Легка музи-  
ка, 20.30 Чеські нар. пісні, Париж (1648)  
12.45 Симфонічний концерт, 17.00, 22.30  
Легка музика, Кенігсвустергавен (1571)  
9.00 Весела музика, 20.00 Вечірня муз.,  
Бухарест (364,5) 11.43 Національна му-  
зика, 20.00 Сальбурзька музика, Будапешт  
(549,5) 13.55, 22.30 Циганська музика,  
20.40 Оперетковий мюзикл, Мільно (365,6)  
20.40 Концерт, Рим (420,8) 20.45 Опера,  
22.00 Хореографічна байка.

Понеділок, 3. серпня 1936.

Відень (306,8) 13.15, 19.20 Олімпійський  
репортаж, 17.30 Пісні й арії, Ерихальд ме-  
посопран. Ленберг барит., 20.00 Веселі  
австр. нар. мелодії у вокалізації,  
Брат слава (298,8) 17.15 Слов. народні  
мелодії, Кошиці (259,1) 18.00 Для За-  
карпаття, Прага (470,5) 17.40 Форт. ре-  
ситаля, 19.10 „Орфей у пеклі“ оп. Офе-  
база, 20.30 Камер. твори Бетовена, Па-  
риж (1648) 11.00, 12.15, 13.00 Симф. му-  
зика, 20.00 Вок. концерт, 20.45 Симф.  
концерт, Білгород (437,3) 17.20 Сп. ре-  
ситаля, 19.30 Нар. пісні, 20.30 „Адіє Мі-  
мі“, оп. Бенальського, Берлін (356,7) 8.00  
3 частини Моцарта, орк. конц., 10.00, 16.00  
Розр. музика, 15.00 Кам. концерт, 20.00  
„Веселі кумовки в Віндсору“ ком. оп.  
Ніколя, Кенігсвустергавен (1571) 8.00,  
14.00 Музика, 9.00 Солісти, 17.40 Народні  
пісні, 18.00 Розр. музика, Будапешт (549,5)  
12.05 Концерт, 13.30 Спін, 18.45 Форт.  
реситаля К. Бартока, 21.00 Циг. музика,  
Мільно (365,6) 11.30 Попул. музика, 20.45  
„Катри танцюристи“ оп. Гільберта,  
Рим (420,8) 18.50 Легка музика, 20.40  
Форт. реситаля Віго ля Вольпе

Вівторок, 4. серпня 1936.

Відень (306,8) 10.45 Орг. музика, 13.15  
Олімп. репортаж, 15.40 Оп. арії Нікель-  
Мусла сопр. форт., 22.10 Пісні й арії,  
Прага (430,2) 17.15 Концерт д-дур Мо-  
царта на флет і орк., 18.15 Шуманові  
пісні й дуети, 19.30 Муз. розривки, Па-  
риж (1648) 11.00 Симф. музика, 20.00  
Піли. Африка, словно-муз. авт., 22.45  
Танк. музика, Білгород (437,3) 17.20 Спін,  
20.20 Нар. пісні, Берлін (356,7) 8.00, 10.00,  
13.00 Музика, 15.00 Ловецькі пісеньки,  
15.30 Форт. реситаля, 19.30 Пісні Гуг.  
Вольфа, Гінстер сопр., 20.56 Веч. музи-  
ка, танки й пісні ріжних народів, Ке-  
нігсвустергавен (1571) 9.00 Вес. ме-  
лодія, 12.00 Баварські пісні й мелодії,  
20.10 Нар. музика, Будапешт (549,5)  
12.05 Циг. музика, 17.00 Сальон. музика,

20.00 Камер. музика, Мільно (365,6)  
13.20 Легка музика, 20.45 „Ле ноте де  
Зораїна“ оп. Монтемені, „1001 ніч“ хо-  
реогр. казка Сабата, Рим (420,8) 16.40  
Розр. музика.

## ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

Неділя, 2. серпня 1936.

8.00, 11.57 Сигнал часу, 8.03, 14.30 Ав-  
діція для села, 8.45 Ранішній денник,  
9.00 Ріжні мелодії — а гр. пл., 10.00  
Передача прапора, 11.00 Польська твор-  
чість а гр. пл., 11.45 Людина, яка купила  
образ, 12.03 Музичний поранок, 15.00  
Обрядовий народний рік, 15.20 Концерт  
а гр. пл., 15.25 Реклам. Р.Р.О., 15.30  
Репортаж з життя, 17.00 Концерт солі-  
стів, 17.30 З XI. Олімпіади в Берліні —  
біг на 10.000 метрів, 18.05 Підвечір'я  
при мікрофоні — концерт, 19.35 Скрип.  
реситаля, 20.25 Легіонізова поезія, 21.00  
Олімпіада галузів, 21.45 Легка музика  
22.00 Вісти з XI. Олімпіади у Берліні  
22.30 Спортові вісти, 23.35 Танк. музика

Понеділок, 3. серпня 1936.

6.30 Ранішня авдіція, 6.33 Руханка,  
6.50 Музика а гр. пл., 7.20 Ранішній  
денник, 7.35 Трохи інформації, 7.40 Квін-  
тет Г. Гольда а гр. пл., 11.57 Сигнал  
часу, 12.03 Сусп. гутірка, 12.08 Ілюз.  
„Орфей і Евридика“ у нин. М. Ольшев-  
ської а гр. пл., 12.15 Полудн. денник,  
12.23 Квінтет, 14.30 Година спогадів, гр.  
пл., 15.30 Госп. вістки, 15.45 Про науку,  
що а голоду а власну сітку, оповідан-  
ня для ст. дітей, 16.00 „Шлем а громад-  
ський спільний виправки, 17.00 Концерт  
орк., 17.50 Королівська риба пструг, 18.00  
Скрипковий реситаля у супр. форт., 18.20  
Сатирична поезія, 18.35 Програма на зав-  
тра, 18.40 Реклам. концерт, 18.50 Актуаль-  
на гутірка, 19.00 Воїнська гутірка, 19.30  
Синк. квартал д-моль оп. 64 Гаузунова,  
20.00 Дуети та пісеньки, 20.30 Легенди  
Косцюшка а легенда Пасудського, 20.45  
Веч. денник, 20.55 Актуальна гутірка,  
21.00 Концерт орк., спів, реситаля, 22.00  
Трансмісія та вістки з XI. Олімпіади а  
Берліні, 22.30 Спортові вістки, 22.35 Спін.  
реситаля Ант. Комана, 23.00 Закінчення  
авдіції

Вівторок, 4. серпня 1936.

6.30 Ранішня авдіція, 6.33 Руханка,  
6.50 Концерт орк., 7.20 Ранішній денник,  
7.30 Програма, 7.35 Трохи інформації,  
7.40 Музика а гр. пл., 11.57 Сигнал часу,  
12.03 Сібіліус: Фінляндія, гр. пл., 12.13  
Полудневий денник, 12.23 Концерт камер.  
орк., 14.30 При чорній каві, гр. пл., 15.30  
Господарські вістки, 15.45 Транс. а XI.  
Олімпіади а Берліні, 16.05, 17.40 Скрип-  
ка ПКО, 16.20 Світ рослини у музиці, І.  
Львівська сопран; флет, форт., 16.45  
Гетьман Ів. Тарновський і біл під Обер-  
тиним, 17.00 Концерт симф. орк., 17.50  
Хвилина ботаники у природничому році,  
18.00 Сільва рерум, 18.05 „Чудодійний  
кристал“ опов. для дітей, 18.15 Зі Льво-  
ва під Кельці, 18.35 Програма на зав-  
тра, 18.40 Реклам. концерт, 18.50 Актуаль-  
на гутірка, 19.00 Форт. реситаля, 19.30  
„Івась“ опера Вол. Желенського; у пе-  
рерві ок. год. 20.50 Веч. денник, Актуаль-  
на гутірка, 21.40 Чого сподіємось від мо-  
лодого покоління, 22.00 Трансмісія і віст-  
ки з XI. Олімпіади а Берліні, 22.30 Спор-  
тові вістки, 22.35 Танкова музика, 23.00  
Закінчення авдіції.

## БІРЖА.

Варшава (ПАТ)

ГРОШІ.

Купно — продаж: Бельгійськ. 89.73 —  
89.30, Дол. американські 5.31.50 — 5.25.50,  
Дол. канад. 5.29.50 — 5.26.50, Фальоре  
ні голланд. 361.17 — 359.45, Франки  
фр. 35.08 — 34.92, Франки шв. 173.59 —  
172.75, Фунти англ. 26.67 — 26.51, Гуль-  
дени данські 100.20 — 99.80, Корони  
чеськ. 20.20 — 19.80, Корони данські 119.04,  
118.20, Корони норв. 138.98 — 133.00, Кор.  
шв. 137.48 — 136.45, Ліри італ. 35 — 33, Марки  
фінл. 11.76 — 11.60, Марки нім. 145 — 140,  
Пезети еспан. не нотовані, Шил. австр.  
99 — 95, Марки нім. срібні 152 — 147.

Амід

Банк Польський 95, Цукор 28, Вугіль  
13, Норбін 56, Старахоничі 30 — 30.50.

Павари.

3 інвест. 1. см. 62, 4 прем. дол. 47.50  
7 стаб. 45.

Заставні листи.

4 і пів проц. Гіпот. 40 — 40 і пів проц.;  
4 проц. Гіпот. 37 і пів — 35 проц.; 5 проц.  
Гіпот. 45 і пів — 46 проц.; 4 і пів Т.К.З.  
40 — 40 і пів проц.; 4 проц. Т.К.З. 37 — 37  
і пів проц.; 4 і пів а. в. Б. Г. К. 61 — 61  
і пів проц.; 4 проц. а. в. Б. Г. К. 61 — 61  
і пів проц.; 4 і пів проц. Ком. Б. Г. К. 49  
проц.; Кол. Б. Г. К. 43 і пів — 44 проц.  
Доларівка 47 — 48; 3 проц. прем. 1. см.  
61 — 62; 3 проц. прем. 2. см. 60 — 60 і пів.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 1.  
серпня ц. р. кооперативним платин за:  
Львів.

1 кг. масла десертного бланк.	2.35
1 без опакуння . . . . .	2.35
1 кг. масла десерт. бочкового	2.40
включно з бочк. опакунням	2.40
1 кг. масла експорт. включно з	2.40
експортним опакунням	2.40
дає зачет . . . . .	2.40
1 а. молока від 10. VII . . . . .	0.14
1 к. нець . . . . .	2.35

Гендирекція на масло сільна, на молоко  
і на жири вдержана.

Маслосоюз повідомляє, що в дні 31. VIII.  
ц. р. платин своїм доставкам за 1 кг.  
живої птиці, двоко подвіря птаго-  
мисарні „М. С.“ у Львові, (пл. Білчес-  
ького ч. 3) такі ціни:  
Курата 1. кз. щойно від 0.80 кг.  
гору . . . . . 1.05  
Курки без острів 1. кз. . . . . 0.90  
Качки молоді, товсті 1. кз. . . . . 1.00  
Ціни денні.

Приймає птицю тільки першої класи.  
Гірших сортів рішуче не приймає.

## ОПОВІСТКИ.

30-літній зід товаришів-матурістів  
коломийської гімназії з 1906 р. відбу-  
ється для 20. серпня 1936 р. а Коломиї  
а таким самим порядком дня, як останній  
25-літній, Зголошуватися на адресу: Дм.  
Николашин, Коломия, Дідушинських 24.  
2459 1-2

Філія „просвіт“ у Бібріці шукає  
організатора. Зголошення а відписами  
свідомств і почт. маркою на відповідь до  
дня 10. серпня ц. р. 2452

На викуп Укр. Городу „Сокола Батька“  
зложив через Адм. „Діла“ Нестер Петро  
а Люблина вол. 2.—

## КУПНО - ПРОДАЖА

КАМЕНІЩО нову, 1. пов., городень —  
бича Гроховської — продасть власник,  
вуд. св. Миколай 20. І. п. 2461 1-2

## МЕШКАННЯ

ПОКІЙ, кухня, фронт, підкомфорт, 1. пов.  
Стаханівка вісім (місць Гроховської)  
держ. урядовим зарп. винайму. Вказе  
Савова. 2460 1-2

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

КОНЦПЕНТА АДВОКАТСЬКОГО руті-  
нованого зарп. прийму. Неприймі зголо-  
шення без відповідей. Зголош. до Адм.  
„Діла“ під „Конціпент“. 2453

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

МОЛОДА інтелігентна жінка займається  
домом самітнього. Дора, Малива. Іра Лю-  
бович. 2454

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

МОЛОДИЙ 32-ЛІТНІЙ, енергійний, при-  
стійний учитель гімназійний, на постій-  
ній державній посаді VII. катег. у Поз-  
нанщині, пізнає інтелігентну, симпатич-  
ну, багату українку до літ 26 у цілі ма-  
тримоніальній. Зголошення до Адм. „Ді-  
ла“ під „Добре серце“. 2457 1-2

## РІЖНІ

МАШИНУ писальну, майже нову, 200 зо-  
лотих продає Патицький, Чарнецького  
10. 2458 1-2

ВЧУ СКОРО І ПРИСТУПНО ФРАН-  
ЦУСЬКОГО, НІМЕЦЬКОГО — конversa-  
ція; приготую до матурі і воїх іспитів  
з цих мов, також приймаю перекла-  
ди і поладжую кореспонденцію. Поже-  
місцевим листовню. Низькі ціни. Голуф-  
ка 4., І. пов., м. 3. 2403, 6-10

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові че-  
ревні, ниркові, проти усування мати під  
гарантією виконує відоме УКР. ОРТОПЕ-  
ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА,  
Львів, вуд. Вірменська ч. 15. 1611 47-60

ЛКАРСЬКО - ДЕНТИСТИЧНЕ ЗАВЕ-  
ДЕННЯ Д-РА БАРАНЕЦЬКОГО У  
ЛВОВІ вуд. Миколай 23, ріг вуд. Зи-  
бликевича — НЕЧИННЕ через накаці  
до 24. серпня 1936. 2446 3-3

## ОГОЛОШЕННЯ.

ДИРЕКЦІЯ ЗАХОРОНКАРСЬКОГО СЕ-  
МНАРА СС ВАСИЛІЯНОК у Львові  
при кул Потоцького ч. 95.

подає до відомо, що додаткові вступні  
іспити на І. і II. курс відбудуться після  
ферії для 29. і 31. серпня. Подання про-  
ба вносити до дня 20. серпня ц. р.  
Семінар має права державних шкіл.  
2415 2-2

Спеціаліста корсетів  
**ГЕРМАН ПІСЕН**  
повідомляє, що н а ч а с  
реконструкції дому при  
вуд. Ягайлонський 4  
переніс свій льокаль  
**ПАСАЖУ ГАРСМАНА**

КОСМЕТИЧНИЙ ІНСТИТУТ  
І ЛЯБОРАТОРІЯ

Д-ра О. Тушицького  
ЛВІВ, СОФІ 3, III

Усуває аномалії чери, бородавки, пігмен-  
ти, волосся, близна, дзьоби і плями, на-  
жі, тривко усуває зморшки, живильні  
відмороження власною методою.  
Урядово затверджений 4-місячний  
2305 КУРС КОСМЕТИЧНИЙ. 2-2

ДЕЗИНФЕКЦІЯ ПОМЕШКАНЬ  
Блощини, мош, таракани,  
усі шкідливі ко-  
лоє хемічними та  
ми а кіслотами та  
під гарантією, — не  
шкодить домашній  
зпарлям. Виконує  
також чистову сти-  
і стелі, вірування“ і циклізування підлоги  
„НЕВЕГО“ Львів, Сенаторська 1.  
тел. 236-51. 2202 1-1

**П І Т**  
НІГ, РУК, ПАХВИН  
і т. п. зникне при виживанні спеціаль-  
ного певного і нешкідливого латекс  
пудру „CSAVE“ 50 сот.  
Пробний пакет. Перфумерія  
**С. ФЕДЕРА**  
ЛВІВ, ВУЛ. СІКСТУСЬКА 7  
1288 Філія: КОПЕРНИКА 15 а. 3-3

ДЛЯ ДОПОВНЕННЯ ОСВІТИ  
ПРИВАТНІ КУРСИ  
„ЗНАННЯ“ („Wiedza")  
КРАКІВ, ВУЛ. ПЕРАЦЬКОГО 14  
Приготовляють на збірних лекціях а  
кож листами. — Приймають аспіра-  
новий шкільний рік 1936/37 на:  
1) Курс матурі гімн.; 2) Курс матурі  
під піврічний, повторний; 3) Курс сер-  
ній: 5-та і 6-та класів гімн.; 4) Курс на-  
чий: 1. і 2. кл. гімн. нового типу; 5) Курс  
7-кл. школи народи.  
УВАГА: Учні курсів користують  
ють що місяця цілий науковий матеріал  
і теми з 6-ох предметів до опрацювання.  
Обов'язкові іспити (колоніальні) 3 разі  
шкільн. році.  
ВИКЛАДАЮТЬ ЗНАМЕНІТІ ФАХОВЦІ  
Науковий матеріал опрацьований, пла-  
ки у польській мові. НИЗЬКІ ОПЛАТИ

ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО  
Спогади І. II. і III. часті  
Ціна 4.50 вол., з почт. перес. 5.— 1002  
Окрема частина по 1.50 вол.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ  
МАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ  
МУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО  
КУВАТИСЬ НА ОГОЛОШЕННЯ